



Asamblea General

Distr.  
GENERAL

A/AC.96/883  
14 de julio de 1997

ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

COMITE EJECUTIVO DEL PROGRAMA  
DEL ALTO COMISIONADO  
48º período de sesiones

FONDOS DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS ADMINISTRADOS POR EL  
ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS

Estados financieros correspondientes al año 1996

(Presentados por el Alto Comisionado)

INDICE

	<u>página</u>
EXPOSICION DE LAS FUNCIONES DEL ALTO COMISIONADO Y APROBACION DE LOS ESTADOS FINANCIEROS . . . . .	3
NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS . . . . .	4
Incluidas las políticas contables básicas aplicables a los fondos procedentes de contribuciones voluntarias administrados por el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados	
ESTADO FINANCIERO I	
Estado de los ingresos y los gastos y cambios en las reservas y los saldos de los fondos correspondientes al período finalizado el 31 de diciembre de 1996 - Todos los fondos . . .	13
<u>Anexo al estado financiero I</u> - Estado detallado de los Programas especiales (incluidos los fondos fiduciarios) . . .	14

INDICE (continuación)

	<u>página</u>
<b>ESTADO FINANCIERO II</b>	
Estado de los activos, los pasivos y las reservas y los saldos de los fondos correspondientes al período finalizado el 31 de diciembre de 1996 - Todos los fondos . . . . .	17
<u>Anexo al estado financiero II</u> - Estado detallado de los Programas especiales (incluidos los fondos fiduciarios) . . .	18
<b>ESTADO FINANCIERO III</b>	
Estado del flujo de efectivo correspondiente al período finalizado el 31 de diciembre de 1996 . . . . .	21
<u>Lista de cuadros</u>	
1. Estado de las contribuciones gubernamentales, intergubernamentales y privadas correspondientes al período finalizado el 31 de diciembre de 1996 . . . . .	23
2. Estado de las contribuciones pendientes de años anteriores, al 31 de diciembre de 1996 . . . . .	43
3. Programas generales - Cuadro de asignaciones correspondientes al período finalizado el 31 de diciembre de 1996 . . . . .	46
4. Cuentas especiales - Cuadro de fondos asignados/disponibles correspondientes al período finalizado el 31 de diciembre de 1996 . . . . .	55
5. Programas especiales (incluidos los fondos fiduciarios) - Cuadro de los fondos disponibles correspondientes al período finalizado el 31 de diciembre de 1996 . . . . .	58
6. Estado de los proyectos de años anteriores - Todos los fondos al 31 de diciembre de 1996 . . . . .	63
7. Préstamos hechos a los refugiados o en su beneficio . . . . .	72
8. Depósitos en efectivo y a plazo correspondientes al período finalizado el 31 de diciembre de 1996 . . . . .	73
9. Depósitos en efectivo y a plazo 1992-1996 . . . . .	75
10. Haberes en monedas no convertibles al 31 de diciembre de 1996 . . . . .	76
<u>Apéndice</u>	
1. Donaciones extrapresupuestarias en especie en 1996 . . . . .	78

EXPOSICION DE LAS FUNCIONES DEL ALTO COMISIONADO  
Y APROBACION DE LOS ESTADOS FINANCIEROS

El Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados es en definitiva responsable del contenido y la integridad de los estados financieros incluidos en las Cuentas correspondientes a los fondos de contribuciones voluntarias administrados por el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados que se presentan al Comité Ejecutivo del Programa del Alto Comisionado y a la Asamblea General de las Naciones Unidas.

En el desempeño de sus funciones, el ACNUR actúa ateniéndose a los principios y normas de contabilidad prescritos y mantiene sistemas de control interno y procedimientos contables destinados a asegurar la fiabilidad de la información financiera y la salvaguarda de sus activos. Los sistemas de control interno y los registros financieros son examinados por la División de Auditoría y Consultoría de Gestión de las Naciones Unidas de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna y por la Junta de Auditores de las Naciones Unidas en el curso de sus respectivas auditorías.

En este contexto, los estados financieros que se adjuntan a continuación, que incluyen los estados I a III, los cuadros 1 a 10, el apéndice I y las notas justificativas, se prepararon de conformidad con el Reglamento Financiero del ACNUR (A/AC.96/503/Rev.6) y las normas comunes de contabilidad de las Naciones Unidas. En opinión de la Administración, los estados financieros adjuntos son reflejo fiel de la situación financiera de la Oficina en su totalidad y de los programas, fondos y cuentas individuales, de los resultados de sus operaciones y de los cambios ocurridos en su situación financiera.

Por la presente, los estados financieros son

CERTIFICADOS CONFORME:

APROBADOS:

(Firmado): Jean-Marie Fakhouri  
Contralor y Director

(Firmado): Sadako Ogata  
Alta Comisionada de  
las Naciones Unidas  
para los Refugiados

Ginebra, Suiza  
28 de febrero de 1997

## NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

### I. EL ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS (ACNUR) Y SUS ACTIVIDADES

1. La Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) fue creada por la Asamblea General en su resolución 319 A (IV), de 3 de diciembre de 1949, y su Estatuto fue aprobado por la Asamblea en la resolución 428 (V), de 14 de diciembre de 1950.
2. El objetivo general del ACNUR es dar protección internacional a los refugiados y buscar soluciones duraderas a sus problemas. El ACNUR tiene que salvaguardar los principios fundamentales del asilo y la no devolución y asegurar que se respeten los derechos básicos de los refugiados y que éstos sean tratados de manera adecuada y humana. A petición de la Asamblea General y de los gobiernos interesados, el ACNUR ha preparado también programas sustanciales de asistencia material para atender a las necesidades de los refugiados. En resoluciones posteriores de la Asamblea General, del Consejo Económico y Social y del Comité Ejecutivo del ACNUR se ha pedido a la Oficina que, en el contexto de su mandato básico, preste asistencia a otros grupos de personas que se considera que son de la competencia del Alto Comisionado. Además, durante situaciones complejas de emergencia humanitaria, el ACNUR contribuye a la prestación de asistencia humanitaria.
3. El Alto Comisionado informa anualmente a la Asamblea General por conducto del Consejo Económico y Social. En cumplimiento de la resolución 1166 (XII) de la Asamblea General, de 26 de noviembre de 1957, se creó un Comité Ejecutivo del Programa del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados a fin de que asesorara al Alto Comisionado en el ejercicio de sus funciones y aprobara la utilización de los fondos extrapresupuestarios puestos a disposición del Alto Comisionado. El ciclo anual de reuniones del Comité Ejecutivo consiste en un período de sesiones plenario anual y en varias reuniones, celebradas entre períodos de sesiones, de un Comité Permanente Plenario. El Comité Ejecutivo consta actualmente de 53 países miembros. Los informes sobre los períodos de sesiones del Comité Ejecutivo se presentan a la Asamblea General como adiciones a los informes del Alto Comisionado.

### II. RESUMEN DE LAS PRINCIPALES POLITICAS CONTABLES Y PRESENTACION DE INFORMES FINANCIEROS

4. Las cuentas de los fondos del ACNUR procedentes de contribuciones voluntarias se llevan de acuerdo con el Reglamento Financiero para los Fondos de Contribuciones Voluntarias administrados por el Alto Comisionado para los Refugiados (documento A/AC.96/503/Rev.6, de 1º de febrero de 1996, aprobado por el 46º período de sesiones del Comité Ejecutivo). Estos estados financieros y cuadros se ajustan también a las normas comunes de contabilidad del sistema de las Naciones Unidas, aprobadas por la Asamblea General en su resolución 48/216 C (documento A/48/530, de 29 de octubre de 1993).

5. Las cuentas del ACNUR se llevan mediante el sistema de la "contabilidad por fondos". Se establecen fondos distintos para fines generales y especiales de acuerdo con el Reglamento Financiero para los Fondos de Contribuciones Voluntarias. Los Programas Generales comprenden las actividades estatutarias y consisten en el Programa Anual, el Fondo de Repatriación Voluntaria y el Fondo de Emergencia. Los Programas Especiales describen una serie de actividades financiadas con cargo a diversos fondos fiduciarios.

6. Estas actividades, si bien han de estar previstas en el mandato del ACNUR, no tienen por qué ser estrictamente estatutarias. Cada fondo constituye una entidad financiera y contable distinta con grupos de cuentas separadas por partida doble que se compensan entre sí. Se preparan estados financieros separados para cada fondo o grupo de fondos del mismo tipo. Los fondos que figuran en los estados financieros son los siguientes:

- a) Fondo de Operaciones y de Garantía: tiene un límite máximo de 50 millones de dólares aprobado por el Comité Ejecutivo, y se mantiene mediante ingresos procedentes de intereses de fondos invertidos y economías hechas en el Programa Anual, el Fondo de Emergencia y el Fondo de Repatriación Voluntaria de años anteriores. Este Fondo se utiliza para reponer el Fondo de Emergencia y efectuar pagos indispensables para los proyectos, en espera de que se reciban las contribuciones prometidas.
- b) Programa Anual: refleja las actividades financieras aprobadas anualmente por el Comité Ejecutivo para las actividades programadas por países o zonas, otra categoría de actividades denominada Otros Programas y la Sede. También comprende la Reserva del Programa.
- c) Fondo de Emergencia: se mantiene a un nivel no inferior a 8 millones de dólares y se repone mediante el Fondo de Operaciones y de Garantía y contribuciones voluntarias. El Alto Comisionado puede hacer asignaciones con cargo al Fondo de Emergencia por una suma máxima de 25 millones de dólares al año, en la inteligencia de que la cantidad asignada por cada situación de emergencia no exceda de 8 millones de dólares.
- d) Fondo de Repatriación Voluntaria: (antes denominado "Asignación General para la Repatriación Voluntaria" dentro del Programa Anual) fue establecido en 1996 para prestar asistencia financiera, en el marco de los Programas Generales o Especiales, a las operaciones de repatriación voluntaria de refugiados. El Fondo se constituyó con un monto de base de 20 millones de dólares y puede incrementarse hasta el equivalente del 10% del total de las estimaciones presupuestarias para la repatriación voluntaria correspondientes al año precedente.
- e) Programas Especiales (incluidos los fondos fiduciarios): comprenden diversos fondos fiduciarios y de programas especiales que disponen de sumas para fines que no corresponden a los Programas Generales pero que están dentro del ámbito de las actividades del ACNUR.

- f) Cuenta de Educación para los Refugiados: cuenta especial mantenida mediante contribuciones voluntarias y utilizada para financiar la educación universitaria de los refugiados.
- g) Plan de Seguro Médico: se financia mediante primas del personal de las oficinas exteriores y otras contribuciones conexas del ACNUR. Los pagos corresponden a reclamaciones tramitadas durante el año para sufragar gastos médicos del personal de las oficinas exteriores.
- h) Fondo para Vivienda y Servicios Básicos del Personal Internacional de las Oficinas Exteriores: fue creado en el 33º período de sesiones del Comité Ejecutivo (1982) como cuenta especial para asistir principalmente a los funcionarios de contratación internacional que prestan servicios en los lugares de destino más difíciles, donde las viviendas son deficientes, a fin de que puedan obtener una vivienda adecuada y otros servicios básicos.
- i) Actividades Generadoras de Ingresos: este fondo se mantiene mediante los ingresos derivados de ventas externas y los gastos corresponden a la adquisición de bienes para su reventa.

7. Las cuentas se presentan por ejercicios financieros anuales y reflejan la información financiera correspondiente al año civil en curso y las cifras comparables del año anterior.

8. Los ingresos, los gastos, los activos y los pasivos se indican según el método de contabilidad en valores devengados.

9. Las cuentas se presentan en dólares de los Estados Unidos de América. En las oficinas exteriores pueden mantenerse cuentas en la moneda nacional del país correspondiente. Los montos de las operaciones de las cuentas de las oficinas exteriores se convierten en dólares aplicando los tipos de cambio operacionales de las Naciones Unidas, fijados por el Contralor de la Organización, vigentes en la fecha de la operación. En la fecha del balance, todos los saldos del activo y del pasivo se ajustan a fin de reflejar el tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 31 de diciembre.

10. Los estados financieros se preparan de acuerdo con el método histórico de contabilidad y no se ajustan para reflejar las repercusiones de la variación de los precios de bienes y servicios.

11. Los resultados de las operaciones del ACNUR presentados en los estados financieros I, II y III se indican de manera resumida por grupos de fondos y por totales consolidados. Esa presentación no quiere decir que los diversos fondos sean intercambiables en modo alguno, ya que por lo general no pueden transferirse recursos de un fondo a otro.

A. Ingresos

12. Las contribuciones voluntarias de los Estados Miembros y otros donantes se registran como ingresos al recibirse o al conseguir una promesa escrita del donante. Las promesas incondicionales de los gobiernos se registran íntegramente como ingresos en el momento de recibir la promesa. En aras de una gestión financiera prudente, hasta la mitad del valor de las promesas condicionales de los gobiernos y de las promesas en firme de organizaciones de reconocido prestigio se registran como ingresos en el momento de recibir la promesa. Las promesas no abonadas se convierten en su equivalente en dólares calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente el 31 de diciembre de cada año.
13. Las contribuciones en especie se registran según el justo valor de mercado de los bienes y servicios en el momento en que se hace la promesa. La obligación y el gasto conexos también se registran en ese momento. Cuando se efectúa la contribución, se liquida la obligación y se anula en consecuencia la suma por cobrar. Las contribuciones extrapresupuestarias en especie no se registran en las cuentas, sino que se indican en el apéndice I.
14. El efectivo que se recibe en concepto de contribuciones prometidas se registra según su valor equivalente en dólares calculado al tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente en la fecha de su recepción.
15. Los ingresos en concepto de intereses comprenden todos los intereses y los ingresos obtenidos mediante los fondos invertidos y las diversas cuentas bancarias. En el artículo 9.3 del Reglamento Financiero figuran las condiciones para registrar los ingresos en concepto de intereses que deben acreditarse al Fondo General.
16. Los ingresos varios comprenden los ingresos procedentes de la venta de bienes usados o sobrantes, los reembolsos de gastos imputados a períodos precedentes, la liquidación de reclamaciones de seguros y otros ingresos diversos. En el Programa Anual se incluyen las sumas netas recuperadas al transferir artículos de la reserva de emergencia a proyectos operacionales.
17. Los ajustes cambiarios comprenden las ganancias y pérdidas registradas en operaciones y las ganancias y pérdidas resultantes de la revaluación de los activos y pasivos a fin de año, de acuerdo con el tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas. Las diferencias cambiarios se cargan al Fondo General.

B. Gastos

18. Los gastos de los proyectos reflejan las sumas comprometidas según los términos y condiciones indicados en el artículo 8 del Reglamento Financiero.
19. Tras una investigación completa, el Alto Comisionado puede autorizar el paso a pérdidas de las pérdidas de efectivo, de bienes o del valor contable de cuentas por cobrar, incluida la conversión de préstamos en donaciones, según lo dispuesto en el artículo 10.6 del Reglamento Financiero. Junto con los estados de cuentas anuales se presenta a la Junta de Auditores un estado de todas las cantidades pasadas a pérdidas.

20. Los pagos graciabiles se rigen por el artículo 10.5 del Reglamento Financiero. Junto con las cuentas anuales, se presenta a la Junta de Auditores un estado de estos pagos, de haberse efectuado alguno.

#### C. Ajustes

21. Los ajustes de las contribuciones del año anterior reflejan las reducciones correspondientes a promesas sin confirmar de más de cinco años de antigüedad y los reembolsos a donantes.

22. Las anulaciones de obligaciones de períodos anteriores reflejan las reducciones en los gastos de años anteriores debidas a la no utilización de fondos comprometidos.

23. Las transferencias a/de otros fondos reflejan transferencias entre fondos dentro de las limitaciones impuestas por los donantes.

24. Los ajustes de gastos del período anterior reflejan los reembolsos por parte de los organismos de ejecución asociados de fondos que les fueron transferidos en años anteriores pero no se utilizaron.

#### D. Activos

25. Los depósitos en efectivo y a plazo comprenden los fondos invertidos, y los fondos en cuentas de depósito a la vista y en cuentas corrientes.

26. Las contribuciones voluntarias por cobrar reflejan las promesas pendientes de pago al final del año. Las promesas pendientes suelen pasarse a pérdidas después de cinco años, a menos que el donante haya reconfirmado el compromiso por escrito no más de 18 meses antes del cierre del período contable.

27. Las cantidades adeudadas por organismos de las Naciones Unidas reflejan los saldos de los comprobantes interinstitucionales no cobrados, y las sumas pendientes de pago del PNUD y de la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra.

28. Las cantidades adeudadas de los organismos de ejecución asociados representan los saldos adeudados al ACNUR en relación con sumas pagadas en virtud de acuerdos subsidiarios que no fueron utilizadas íntegramente por el organismo y que se reembolsarán al ACNUR.

29. Otros activos reflejan los intereses acumulados al final de año (que se detallan en el cuadro 8) y otros pagos aplazados.

#### E. Pasivos y reservas y saldos de fondos

30. Los compromisos relativos a ejercicios económicos anteriores y al ejercicio económico actual se indican como obligaciones por liquidar. Las obligaciones por liquidar pueden mantenerse durante más de 12 meses, siempre que exista un compromiso firme de pago.



31. Las cuentas por pagar comprenden las cartas de crédito, las contribuciones recibidas por adelantado, los fondos fiduciarios, y diversas sumas pagaderas a acreedores externos.

32. Otros pasivos se refieren a las contribuciones recibidas para ejercicios futuros.

### III. CAMBIOS EN LOS METODOS CONTABLES: RESERVA DE EMERGENCIA

33. En 1996 se han cambiado los métodos contables de la reserva para situaciones de emergencia. Antes de 1996, los artículos destinados a la reserva se adquirían en el marco de un proyecto financiado por el Fondo de Emergencia y las compras se consignaban como gastos para dicho proyecto. Cuando el artículo se transfería a un proyecto operacional para atender a las necesidades del momento, el costo seguía consignándose en el proyecto de la reserva y el proyecto operacional sufragaba los gastos de una eventual sustitución del artículo.

34. Este método se cambió en 1996 de tal manera que ahora la transferencia del proyecto de la reserva al proyecto operacional se cobra inmediatamente a un valor equivalente al costo más el transporte. Las cantidades percibidas por las transferencias se utilizan para efectuar compras a fin de reponer la reserva. Si las sumas percibidas son superiores a las compras, al final del ejercicio no figurará en el Fondo de Emergencia una partida de gastos para la compra de artículos de la reserva. Toda suma percibida en exceso al final del ejercicio se consigna como ingresos varios en el Programa Anual.

35. Las cuentas de años anteriores no se han presentado de nuevo para reflejar el cambio de método contable.

### IV. ESTADO DE LOS INGRESOS Y LOS GASTOS Y CAMBIOS EN LAS RESERVAS Y LOS SALDOS DE LOS FONDOS (ESTADO FINANCIERO I Y ANEXO)

#### A. Actividades generadoras de ingresos

36. Antes de 1996, la categoría de actividad generadora de ingresos se utilizaba para consignar los ingresos procedentes de actividades de recaudación de fondos del sector privado relacionadas con un contratista. Al 31 de diciembre de 1995 estas actividades dejaron de registrarse cuando se rescindía el contrato con un proveedor de servicios. Los fondos procedentes de otras actividades de recaudación del sector privado se registran como contribuciones.

#### B. Ajustes cambiarios

37. La pérdida de 4,1 millones de dólares por razones cambiarias se debe principalmente a las pérdidas efectivas y no efectivas registradas al cambiar contribuciones efectuadas en monedas distintas del dólar de los EE.UU.

C. Otros ingresos diversos

38. Los ingresos diversos en el Programa Anual reflejan los 6,4 millones de dólares percibidos por la transferencia de artículos de la reserva a proyectos operacionales. Esta suma no figuraba en las cuentas de años anteriores y es el resultado de un cambio en la metodología contable introducido en 1996 (para una descripción más amplia del cambio de método contable véase la nota 3).

D. Anexo al estado financiero I

39. Este anexo refleja los movimientos por categorías durante el ejercicio financiero. Téngase en cuenta que, si bien el total correspondiente al saldo-comienzo del período coincide con el saldo final de las cuentas de 1995, los saldos de cada partida pueden cambiarse de renglón o de categoría durante un ejercicio financiero.

V. ESTADO DE LOS ACTIVOS, LOS PASIVOS Y LAS RESERVAS Y LOS  
SALDOS DE LOS FONDOS (ESTADO FINANCIERO II Y ANEXO)

A. Depósitos en efectivo y a plazo

40. La cifra correspondiente a depósitos en efectivo y a plazo representa el total neto de todos los saldos en efectivo (incluidos los fondos en monedas no convertibles) menos los eventuales sobregiros. Para un desglose entre cuentas corrientes y cuentas de depósito véase el cuadro 9. Para más detalles del equivalente en dólares de los haberes en monedas no convertibles al 31 de diciembre de 1996 véase el cuadro 10.

B. Contribuciones voluntarias por cobrar

41. Las contribuciones por cobrar representan las contribuciones pendientes de todos los donantes. Las correspondientes al último ejercicio pueden verse en el cuadro 1 y las de todos los ejercicios anteriores en el cuadro 2. A continuación se indica la duración de las contribuciones pendientes:

	<u>Efectivo</u>	<u>Especie</u>
Ultimo ejercicio	209 894 868	5 924 585
1995	16 554 065	1 344 548
1994	2 623 507	499 000
1993	456 826	-
1992	616 584	-
1991*	4 000 000	-
Total en dólares	<u>234 145 850</u>	<u>7 768 133</u>

\* La promesa pendiente de las Naciones Unidas correspondiente a 1991 ha sido reconfirmada por el donante.

C. Cantidades adeudadas por organismos de las Naciones Unidas

42. Este saldo representa las cantidades adeudadas por los siguientes organismos:

Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra	5 267 430
PNUD	1 280 066
	<hr/>
Total en dólares	6 547 496

D. Otras cantidades por cobrar

43. En este saldo se incluyen las cantidades adeudadas por otros organismos de las Naciones Unidas. A continuación se indican los saldos superiores a 10.000 dólares:

UNICEF	10 145
HABITAT	10 360
ONUDI	12 708
OIEA	13 270
CESPAP	14 656
PNUD	17 027
OMM	21 286
PNUMA	23 900
OIM	20 128
IRTO	288 531
PMA	426 868
ONUV	584 962
	<hr/>
Total en dólares	1 443 841

E. Cuentas por pagar

44. Las cuentas por pagar comprenden sumas adeudadas a organismos de las Naciones Unidas:

OIM	355 300
OMPI	80 402
	<hr/>
Total en dólares	435 702

F. Bienes no fungibles

45. De acuerdo con las políticas contables de las Naciones Unidas, los bienes no fungibles no se incluyen en los activos fijos del balance sino que se cargan como gastos al proyecto correspondiente en el año en que se adquirieron.

46. El valor de los bienes no fungibles se mantiene en un sistema de seguimiento de activos. Antes de 1995, tan sólo se registraban en el sistema de seguimiento las partidas utilizadas y administradas por el ACNUR. Durante 1995 se introdujo en todo el mundo el Sistema de Seguimiento de Activos Minder para el registro de todos los activos administrativos y de proyectos, ya fuesen utilizados por los organismos de ejecución o por el ACNUR.

47. Aunque su aplicación continuó durante 1996, no todas las oficinas exteriores han podido completar el registro de sus bienes. El costo histórico de los activos registrados en el Sistema de Seguimiento Minder al 31 de diciembre de 1996 fue de 207.845.898 dólares y el valor depreciado fue de 101.101.616 dólares.

G. Préstamos hechos a los refugiados o en su beneficio

48. La suma de 1.996.219 dólares correspondiente a préstamos hechos a los refugiados o en su beneficio sigue siendo reembolsable al ACNUR al 31 de diciembre de 1996 (cuadro 7). Estos préstamos se gastaron íntegramente en los años en que se hicieron y en los libros del ACNUR sólo se mantienen cuentas de orden.

ESTADO FINANCIERO I  
Estado de los ingresos y los gastos y cambios en las reservas y los saldos de los fondos correspondientes al período finalizado el 31 de diciembre de 1996  
(En dólares de los EE.UU.)

	Fondo de Operaciones y de Garantía	Programas Generales					Programas Especiales y Cuentas					Total		
		Programa Anual	Fondo de Emergencia	Fondo de Repatriación Voluntaria	Programas Especiales (incluidos los fondos fiduciarios) g/	Cuenta de Educación para los Refugiados	Plan de Seguro Médico	Fondo Rotatorio Vivienda del Personal	Actividades generadoras de ingresos	1996	1995			
<b>INGRESOS</b>														
Contribuciones	-	2 631 576	-	618 354 863	-	-	-	-	-	-	-	969 860 997	996 367 618	
Otros/Diversos ingresos	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Actividades generadoras de ingresos	13 005 562	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13 005 562	2 962 098	
Ajustes cambios	172 113	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(4 128 878)	15 314 791	
Otros/Diversos	13 177 675	355 451 502	2 631 576	215 151	-	2 055 934	164 465	643 750	13 957 235	843 750	992 694 916	11 635 253	7 699 240	
<b>TOTAL DE INGRESOS</b>														
<b>GASTOS</b>														
Gastos	-	20 791 200	19 234 617	718 803 362	686 476	1 081 941	579 558	400 000	1 145 038 373	400 000	1 145 038 373	1 142 940 884	1 142 940 884	
<b>TOTAL DE GASTOS</b>														
<b>EXCEDENTE (DEFICIT) DE LOS INGRESOS RESPECTO DE LOS GASTOS</b>	13 177 675	(18 159 624)	(19 234 617)	(100 233 348)	(686 476)	973 993	(415 093)	243 750	(152 343 457)	243 750	(152 343 457)	(108 961 884)	(108 961 884)	
Ajustes a las contribuciones del período anterior	-	-	-	(8 516 517)	-	-	-	-	(9 720 428)	-	(9 720 428)	(32 826 226)	(32 826 226)	
<b>EXCEDENTE (DEFICIT) NETO DE LOS INGRESOS RESPECTO DE LOS GASTOS</b>	13 177 675	(18 159 624)	(19 234 617)	(108 749 865)	(686 476)	973 993	(415 093)	243 750	(162 063 885)	243 750	(162 063 885)	(141 788 110)	(141 788 110)	
Cancelación de obligaciones de períodos anteriores	-	887 030	-	48 556 793	320 195	-	52 891	61 458	71 660 695	61 458	71 660 695	95 175 685	95 175 685	
Transferencias a/de otros fondos	(13 177 675)	15 982 500	20 000 000	(4 088 192)	-	-	800 000	-	-	-	-	-	-	
Ajustes a los gastos del período anterior	-	1 290 094	-	7 046 704	27 009	-	34 130	-	13 001 211	-	13 001 211	24 576 574	24 576 574	
<b>RESERVAS Y SALDOS DE LOS FONDOS AL COMIENZO DEL PERIODO</b>	50 000 000	8 000 000	-	238 310 679	668 747	5 067 499	85 240	346 138	346 240 897	346 138	346 240 897	368 276 748	368 276 748	
<b>RESERVAS Y SALDOS DE LOS FONDOS AL FINAL DEL PERIODO</b>	50 000 000	8 000 000	765 383	181 076 119	329 475	6 041 492	557 168	651 346	268 838 918	651 346	268 838 918	346 240 897	346 240 897	

g/ Los detalles figuran en el anexo al estado financiero I.

ANEXO AL ESTADO FINANCIERO I  
Programas Especiales (incluidos los fondos fiduciarios)  
Estado de los ingresos y los gastos y cambios y los saldos de los fondos correspondientes al período finalizado el 31 de diciembre de 1996  
(En dólares de los EE.UU.)

	Contribuciones del año en curso	Ingresos diversos	Gastos del año en curso	Ajustes a períodos anteriores	Cancelaciones de obligaciones de períodos anteriores	Transferencias a/de otros fondos	Saldo-comienzo del período	Saldo-final del período
<b>AFRICA</b>								
<b><u>África oriental y Cuerno de África</u></b>								
Operación de emergencia en el Cuerno de África	22 249 271	11 896	29 442 241	643 243 (4 724)	2 659 602	690 500	15 400 843	12 213 114
Refugiados en Djibouti							5 818	1 094
Refugiados en Etiopía	105 200		171 425		99 438	50 608	97 228	181 049
Refugiados en Kenia	743 773		748 080	20 025	137 243		38 710	191 671
Rehabilitación forestal en el Sudán				9 926		14 229		24 155
Refugiados en el Sudán	554 400		554 400	(22 770)	14 230		372	
Refugiados en la República Unida de Tanzania	63 052			(1 696 988)	28 700	500 000	1 696 989	591 753
Refugiados en Uganda	2 593 513		2 199 440	(12 035)	25 869	(245 268)	295 038	457 677
<b><u>África meridional</u></b>								
Operación de repatriación de mozambiqueños	167 928		9 217 127	326 982	978 165	87 943	8 475 736	819 627
Refugiados en Malawi				823		(840 033)	839 210	
Mozambiqueños en Malawi				(465 187)	70 583	79 287	1 168 849	853 532
Repatriados mozambiqueños				3 893	225 750		105 047	334 690
Refugiados en Namibia			10 000	228		(8 673)	18 445	
Refugiados en Sudáfrica			603 424				753 971	900 547
Refugiados en Zambia	750 000			110 931		(107 676)	77 924	188 855
Refugiados en Zimbabue							107 676	
<b><u>África occidental y central</u></b>								
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda	221 538 707	7 222	240 578 394	(2 222 030)	11 447 255	3 251 199	33 872 433	27 316 392
Operación de repatriación de angoleños	11 594 411		14 949 541	95 036	490 492	243 396	2 527 051	845
Repatriación a Liberia	4 167 761		1 841 902	(425)	103 601		566 080	2 995 115
Refugiados en Burundi			71 429	(12 524)	12 524	(9 591)	81 020	
Refugiados togoleses en Benin						(107 572)	107 572	
Refugiados en Burkina Faso	107 844		180 882			434 500		434 500
Refugiados malienses en Burkina Faso						(55 005)	73 038	
Conferencia Regional en Burundi						(28 147)	28 147	
Refugiados en la República Centroafricana								
Refugiados angoleños en el Congo					2 713			2 713
Liberianos en Guinea	253 849		253 849			(5 160)	8 233	2 865
Refugiados en Gambia	66 053		66 261				20 193	567
Refugiados liberianos en Côte d'Ivoire	66 250		69 978			437	8 219	4 928
Refugiados en Mali	108 360		196 410				206 745	118 695
Refugiados/repatriados de Malí y el Níger	7 054 045		4 740 523			(1 736 600)		576 922
Refugiados en el Níger	77 748		134 502				56 754	
Repatriados en Rwanda	292 242		1 950 064		306 501	(5 030)	1 356 351	23 626
Refugiados en el Senegal	480 343		481 657	93	6 351	10 311	8 185	789 909
Repatriación de refugiados togoleses	3 312 929		2 192 020			(466 270)	135 270	
Educación de refugiados en el África occidental			686 224		61 502	599 000	26 630	908
Refugiados en el Zaire	639 093		631 716	(51 522)	64 832		51 522	72 209

ANEXO AL ESTADO FINANCIERO I (continuación)

	Contribuciones del año en curso	Ingresos diversos	Gastos del año en curso	Ajustes a periodos anteriores	Cancelaciones de obligaciones de periodos anteriores	Transferencias a/de otros fondos	Saldo-comienzo del periodo	Saldo-final del periodo
<b>Africa en general</b>								
Refugiados en Africa	12 000		154 738			(43 827)	96 260	64 433
Fondo de Educación	253 938						99 200	
<b>ASIA Y OCEANIA</b>								
Repatriados camboyanos				(13 504)	122 557	(432 514)	323 461	
Plan General de Acción para los Refugiados Indochinos	32 132 461		39 488 431	358 810	1 095 741	70 195	19 715 328	13 884 104
Repatriación a Myanmar desde Bangladesh	8 449 860		10 339 216	804 621	438 115	(1 828 900)	6 967 512	4 491 992
Refugiados en Bangladesh				13 231	115 812	(146 256)	17 213	
Asistencia de emergencia en Bangladesh						(1 149 417)	1 149 417	
Refugiados indochinos en Malasia						(70 195)	70 195	
Actividades de información pública en el Japón						28 893	165 661	194 554
Repatriados de Sri Lanka	8 179 491		6 858 519	98 097	360 278	(821 000)	2 117 395	3 075 742
Refugiados en Nepal	598 249		615 753			3 988	97 380	83 864
<b>EUROPA</b>								
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia	208 485 987	138 828	261 665 317	387 980	20 753 346	694 550	64 440 775	33 236 149
Personas desplazadas en Armenia	1 930 115		1 520 779				828 107	1 237 443
Personas desplazadas en Azerbaiján	6 714 095	559	6 086 691	(186 164)	34 163	202 700	1 958 243	2 636 905
Refugiados en Bélgica	49 553		66 339		10 457	(61 473)	67 802	
Actividades de seguimiento en la CEI	935 870		162 008	(1 195)	1 089	543 800	124 619	1 442 175
Apoyo administrativo en Francia	600 000		245 230		3 428		361 810	720 008
Personas desplazadas en Georgia	5 087 794		6 223 899	60 963	375 517	(568 450)	2 257 111	989 035
Concienciación del público en el Reino Unido						56 354		56 354
Concienciación del público en Italia						508 760		172 418
Personas desplazadas en el Federación de Rusia	6 585 869		881 243	18 635	265 434	(89 850)	344 901	2 790 593
Revista Refugiados en España	78 729		4 834 363	(15 018)	3 049		844 888	12 263
Concienciación del público en España				1 680			30 293	26 981
Refugiados en Turquía			161 800				161 800	
Refugiados en la ex Yugoslavia	12 000 000	3 554	2 747 959	81 720		(405 302)	405 302	
<b>AMERICA Y EL CARIBE</b>						(31 646)	697 885	10 003 554
Refugiados en Belice				(10)	637	(22 453)	34 399	12 573
Refugiados en Costa Rica				4		(133 284)	462 782	462 782
Refugiados nicaragüenses en Costa Rica	6 094		246 888				1 730 074	2 677
Refugiados en Chile - Efectivo de la CE	249 565		822 420	(5 228)	34 430	(1 263 049)	281 059	281 059
Refugiados guatemaltecos	627 252		65 982		3 954	224 286	251 259	413 517
Solicitantes de asilo haitianos					585	(1 424)	839	
Repatriados haitianos			459 929	24 557	8 060	382 800	100 000	55 488
Educación de refugiados en América Latina							38 492	38 492
Refugiados en México							1 118 704	4 038 759
Repatriados guatemaltecos de México	10 920 512		7 511 857	(43 522)	322 320	(767 398)	83 466	
Repatriados nicaragüenses						(83 466)		
Refugiados haitianos en países septentrionales de América Latina								
Refugiados en El Salvador					104 989	(105 021)	32	82 112
Concienciación del público en los Estados Unidos de América		43 829	353 635		19 144	(136 848)	155 987	60 000

ANEXO AL ESTADO FINANCIERO I (conclusión)

	Contribuciones del año en curso	Ingresos diversos	Gastos del año en curso	Ajustes a periodos anteriores	CANCELACIONES DE OBLIGACIONES DE PERIODOS ANTERIORES	Transferencias a/de otros fondos	Saldo-comienzo del período	Saldo-final del período
Conferencias en los Estados Unidos de América			115 200			115 200	81 199	
Refugiados en países occidentales de América Latina						(81 199)		
ASIA CENTRAL Y SUDOCCIDENTAL, NORTE DE AFRICA Y ORIENTE MEDIO								
Programa de repatriación de afganos	13 924 585	163	20 654 015	(213 319)	2 197 821	(131 782)	17 812 691	12 936 143
Operación en Chipre	6 375 903		9 537 807	1 356 067	112 934	220 000	6 680 983	4 988 080
Refugiados/repatriados de Argelia	5 21 659	9 100	440 656	37 714	4 502	(7 086)	2 584	81 003
Refugiados saharauis en Argelia			285 650	(540)	1 202 529	(89 540)	504 435	1 378 588
Personas desplazadas en las Repúblicas del Asia central			138 939		47 115	300 000	2 009 894	2 217 530
Refugiados en la República Islámica del Irán			2 200 000	265 540	31 153		4 228 999	2 325 692
Refugiados en el Iraq				(255 556)	4 434		269 982	18 860
Refugiados en Mauritania	200 000		200 000			100 000		100 000
Repatriados mauritanos	39 063		37 639	(30 346)	17 208	(20 626)	37 765	5 425
Refugiados afganos en el Pakistán	10 000		10 000					
Refugiados en Arabia Saudita			310 046	(31 222)	2 123 446	(1 628 520)	7 549 900	7 703 558
Programa de repatriación del Sáhara occidental								
OTROS PROGRAMAS								
Diversos	157 585		184 591	(208 655)		243 589	142 189	7 928
Fondos no asignados						(142 189)		
Actividades de recaudación de fondos	27 043		2 250 000		1 096 293	794 480	5 070 917	4 738 733
Fondo japonés de asistencia a los refugiados	458 295					(3 940 095)	6 512 032	3 030 232
Fondo italiano para imprevisos	996 678					(943 396)	943 396	996 678
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico en las oficinas exteriores	7 290 966		5 672 461	(681 972)	392 581	(1 779 839)	5 710 582	5 260 057
Contratación de personal						115 567	560	116 127
Conferencias internacionales				(1 165)	11 963	(31 793)	111 200	90 205
Actividades de información pública	20 000		142 031			(30 000)	233 458	81 427
Gastos generales de administración			7 430 645		228 623	7 538 274	58 755	395 007
Educación de refugiados de la DAFI	2 325 370		1 490 881	18 602	30 707	(990 874)	169 735	62 659
Consultas intergubernamentales					6 053	(228 166)	222 113	
Red de documentación sobre los refugiados						(10 000)	10 000	
Cursos/capacitación/seminarios						(46 002)	46 002	
Preparación para situaciones de emergencia						(1 801 670)	1 801 670	
Refugiados	574 519		574 519					
Proyectos medioambientales	1 200 000		1 218 642		210 595	(49 656)	1 330 179	1 472 476
Adquisición de mobiliario						(40 511)	40 511	
Medalla Nansen	100 000							100 000
Contratos de consultores	365 563		513 087	(33 593)	17 444	(434 484)	741 233	143 076
Desplazamientos de población	200 000		42 257					157 743
Fondo para la preparación de proyectos			100 000					221 058
Ayuda a los refugiados y desarrollo	10 000		200 000		12 936	321 058	206 833	29 769
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico en la sede	1 453 654		1 665 375			1 384 637		1 172 916
Premios	100 000					42 189		142 189
Fomento de las actividades de reasentamiento	970 149							970 149
Actividades del programa de la CEI	149 627							149 627
	618 354 863	215 151	718 803 362	(1 469 813)	48 556 793	(4 088 192)	238 310 679	181 076 119



ESTADO FINANCIERO II

Estado de los activos, los pasivos y las reservas y los saldos de los fondos correspondientes al período finalizado el 31 de diciembre de 1996  
 (En dólares de los EE.UU.)

	Fondo de Operaciones y de Garantía	Programas Generales				Programas Especiales y Cuentas						Total			
		Programa Anual	Fondo de Emergencia	Fondo de Repatriación Voluntaria	Programas Especiales (incluidos los fondos fiduciantes) a/	Cuenta de Educación para los Refugiados	Plan de Seguro Médico	Fondo Rotatorio para Vivienda del Personal	Actividades generadoras de ingresos	1996	1995				
<b>ACTIVO</b>															
Efectivo y depósitos a plazo	50 000 000	4 524 685	12 624 567	2 927 579	144 516 425	733 705	6 041 492	566 294	901 728	222 836 475	300 864 661				
<b>Cuentas por cobrar</b>															
Contribuciones voluntarias por cobrar	-	55 709 340	2 500 000	-	183 704 643	-	-	-	-	241 913 983	256 388 798				
Adeudado por organismos de Naciones Unidas	-	6 547 496	-	-	-	-	-	-	-	6 547 496	4 196 564				
Adeudado por organismos de ejecución	-	263 224	-	-	82 333	-	-	-	-	345 557	94 681				
Otras deudas por cobrar	-	5 489 328	-	-	-	-	-	100 412	-	5 589 740	3 331 680				
Otros activos	-	540 250	-	-	-	-	-	-	-	540 250	449 475				
Total del activo	50 000 000	73 074 323	15 124 567	2 927 579	328 303 401	733 705	6 041 492	666 706	901 728	477 773 501	565 325 859				
<b>PASIVO</b>															
Obligaciones por liquidar	-	47 813 006	7 124 567	2 162 196	147 227 282	404 230	-	109 538	250 382	205 091 201	208 614 001				
Cuentas por pagar	-	1 952 219	-	-	-	-	-	-	-	1 952 219	2 145 197				
Otros pasivos	-	1 891 163	-	-	-	-	-	-	-	1 891 163	8 325 764				
Total del pasivo	-	51 656 388	7 124 567	2 162 196	147 227 282	404 230	-	109 538	250 382	208 934 583	219 084 962				
<b>RESERVAS Y SALDOS DE LOS FONDOS</b>															
TOTAL DEL PASIVO, LAS RESERVAS Y LOS SALDOS DE LOS FONDOS	50 000 000	21 417 935	8 000 000	765 383	181 076 119	329 475	6 041 492	557 168	651 346	268 838 918	346 240 897				
	50 000 000	73 074 323	15 124 567	2 927 579	328 303 401	733 705	6 041 492	666 706	901 728	477 773 501	565 325 859				

a/ Los detalles figuran en el anexo al estado financiero II.

ANEXO AL ESTADO FINANCIERO II  
 Programas Especiales (incluidos los fondos fiduciarios)  
 Estado del activo, el pasivo y las reservas y los saldos de los fondos correspondientes al período finalizado  
 el 31 de diciembre de 1996  
 (En dólares de los EE.UU.)

Descripción	ACTIVO			PASIVO			
	Efectivo y depósitos a plazo	Cuentas por cobrar	Total del activo	Obligaciones por liquidar	Cuentas por pagar	Reservas y saldos de los fondos	Total del pasivo, reservas y saldos de los fondos
<b>AFRICA</b>							
<b>Africa oriental y Cuerno de África</b>							
Operación de emergencia en el Cuerno de África	16 505 601	4 394 195	20 899 796	8 686 682		12 213 114	20 899 796
Refugiados en Djibouti	21 062	12 921	33 983	32 889		1 094	33 983
Refugiados en Etiopía	285 843	6 875	292 718	111 669		181 049	292 718
Refugiados en Kenya	244 665	94 830	339 495	147 824		191 671	339 495
Replantación forestal en el Sudán	165 610		165 610	141 454		24 156	165 610
Refugiados en la República Unida de Tanzania	528 701	554 400	554 400	554 400			554 400
Refugiados en Uganda	890 719	536 760	1 427 479	969 804		457 675	1 427 479
<b>Africa meridional</b>							
Operación de repatriación de mozambiqueños	321 120	1 689 135	2 010 255	1 190 627		819 628	2 010 255
Mozambiqueños en Malawi	853 531		853 531			853 531	853 531
Repatriados mozambiqueños	334 690		334 690			334 690	334 690
Refugiados en Namibia	1 397		1 397	1 397			1 397
Refugiados en Sudáfrica	270 865	750 000	1 020 865	120 318		900 547	1 020 865
Refugiados en Zambia	188 855		188 855			188 855	188 855
<b>Africa occidental y central</b>							
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda	44 849 570	60 331 912	105 181 482	77 865 089		27 316 393	105 181 482
Operación de repatriación de angoleños	3 289 539	652 174	3 941 713	3 940 868		845	3 941 713
Repatriación a Liberia	3 081 071		3 081 071	85 957		2 995 114	3 081 071
Refugiados en Burundi	17 375		17 375	17 375			17 375
Refugiados en Burkina Faso	434 500		434 500			434 500	434 500
Refugiados malienses en Burkina Faso	49 713	33 853	83 566	83 566			83 566
Refugiados angoleños en el Congo	(23 481)	26 194	2 713			2 713	2 713
Liberianos en Guinea	(106 718)	109 583	2 865			2 865	2 865
Refugiados en Gambia	(2 604)	4 346	1 742	1 175		567	1 742
Refugiados liberianos en Côte d'Ivoire	23 874		23 874	18 946		4 928	23 874
Refugiados en Liberia	(44 625)	44 625					
Refugiados en Malí	(20 592)	152 859	132 267	13 572		118 695	132 267
Refugiados/repatriados de Malí y el Níger	(1 241 726)	3 814 264	2 572 538	1 995 616		576 922	2 572 538
Refugiados en Nigeria	57 069	25 287	82 356	82 356			82 356
Refugiados en el Senegal	257 079	97 500	97 500	97 500			97 500
Repatriación de refugiados togoleeses	595 615	257 079	257 079	233 453		23 626	257 079
Educación de refugiados en el África occidental	3 497	1 000 000	1 595 615	805 706		789 909	1 595 615
			3 497	2 590		907	3 497

## ANEXO AL ESTADO FINANCIERO II (continuación)

Descripción	ACTIVO				PASIVO			
	Efectivo y depósitos a plazo	Cuentas por cobrar	Total del activo	Obligaciones por liquidar	Cuentas por pagar	Reservas y saldos de los fondos	Total del pasivo, reservas y saldos de los fondos	
Refugiados en el Zaire	388 666	315 259	703 925	631 716		72 209	703 925	
<u>Africa en general</u>								
Refugiados en Africa	64 433		64 433			64 433	64 433	
Fondo de Educación	249 507		249 507	150 307		99 200	249 507	
ASIA Y OCEANIA								
Repatriados camboyanos	(1 158)	1 158						
Plan General Acción para los Refugiados Indochinos	1 339 132	16 011 869	17 351 001	3 466 896		13 884 105	17 351 001	
Repatriación a Myanmar desde Bangladesh	1 619 681	3 626 293	5 245 974	753 982		4 491 992	5 245 974	
Actividades de información pública en el Japón	194 554		194 554			194 554	194 554	
Repatriados de Sri Lanka	439 744	4 891 748	5 331 492	2 255 751		3 075 741	5 331 492	
Refugiados en Nepal	455 920		455 920	372 057		83 863	455 920	
Refugiados en Tailandia		803 200	803 200	803 200			803 200	
EUROPA								
Asistencia humanitaria a la ex Yugoslavia	15 972 904	43 080 719	59 053 623	25 817 473		33 236 150	59 053 623	
Campaña de información masiva en Albania	4 300		4 300	4 300			4 300	
Personas desplazadas en Armenia	1 076 994	229 803	1 306 797	69 355		1 237 442	1 306 797	
Personas desplazadas en Azerbaiyán	1 728 479	1 204 988	2 933 467	296 561		2 636 906	2 933 467	
Actividades de seguimiento en la CEI	664 306	935 870	1 600 176	158 000		1 442 176	1 600 176	
Apoyo administrativo en Francia	720 008		720 008			720 008	720 008	
Personas desplazadas en Georgia	999 362	500 000	1 499 362	510 327		989 035	1 499 362	
Concienciación del público en el Reino Unido	69 537		69 537	13 183		56 354	69 537	
Concienciación del público en Italia	255 037		255 037	82 619		172 418	255 037	
Personas desplazadas en la Federación de Rusia	1 156 983	3 481 651	4 638 634	1 848 040		2 790 594	4 638 634	
Revista Refugiados en España	4 641	24 962	29 603	17 340		12 263	29 603	
Concienciación pública en España	31 093		31 093	4 112		26 981	31 093	
Refugiados en la ex Yugoslavia	3 554	10 000 000	10 003 554			10 003 554	10 003 554	
AMERICA Y EL CARIBE								
Refugiados en Belice	17 694		17 694			12 574	17 694	
Refugiados en Costa Rica	(13 275)	476 057	462 782	5 120		462 782	462 782	
Refugiados en Chile-Efectivo de la CE	38 993		38 993	36 316		2 677	38 993	
Refugiados guatemaltecos	(662 645)	1 069 725	407 080	126 022		281 058	407 080	
Solicitantes de asilo haitianos	135 070	287 800	422 870	9 353		413 517	422 870	
Educación de refugiados en América Latina	79 925		79 925	24 437		55 488	79 925	
Refugiados en México	38 492		38 492			38 492	38 492	
Repatriados guatemaltecos de México	2 022 283	3 047 105	5 069 388	1 030 630		4 038 758	5 069 388	
Refugiados en El Salvador	(12 564)	94 696	82 112			82 112	82 112	
Concienciación del público en los Estados Unidos de América	175 318		175 318	115 318		60 000	175 318	
Conferencias en los Estados Unidos de América	32 450		32 450	32 450			32 450	

ANEXO AL ESTADO FINANCIERO II (conclusión)

Descripción	ACTIVO			PASIVO			
	Efectivo y depósitos a plazo	Cuentas por cobrar	Total del activo	Obligaciones por liquidar	Cuentas por pagar	Reservas y saldos de los fondos	Total del pasivo, reservas y saldos de los fondos
ASIA CENTRAL Y SUDOCIDENTAL, NORTE DE AFRICA Y ORIENTE MEDIO							
Programa de repatriación de afganos	13 569 812	3 506 809	17 076 621	4 140 483		12 936 139	17 076 621
Operación en Chipre	(1 757 920)	7 775 903	6 017 983	1 029 903		4 988 080	6 017 983
Refugiados/repatriados de Argelia	220 000		220 000			220 000	220 000
Refugiados saharauis en Argelia	(249 114)	759 900	510 786			81 003	510 786
Personas desplazadas en las Repúblicas del Asia central	1 902 653		1 902 653			1 378 589	1 902 653
Refugiados en la República Islámica del Irán	2 301 706		2 301 706			2 217 532	2 301 706
Refugiados en el Iraq	3 861 567		3 861 567			2 325 892	3 861 567
Refugiados en Mauritania	(41 179)	475 839	434 660			18 860	434 660
Repatriados mauritanos	300 000		300 000			100 000	300 000
Refugiados afganos en el Pakistán	13 925		13 925			5 424	13 925
Refugiados en Arabia Saudita	(3 541)	10 000	6 459				6 459
Programa de repatriación del Sáhara occidental	3 712 006	4 000 000	7 712 006	8 447		7 703 559	7 712 006
OTROS PROGRAMAS							
Diversos	7 928		7 928			7 928	7 928
Actividades de recaudación de fondos	6 035 804		6 035 804			4 738 733	6 035 804
Fondo japonés de asistencia a los refugiados	3 030 234		3 030 234	1 297 071		3 030 234	3 030 234
Fondo italiano para imprevisos	996 678		996 678			996 678	996 678
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico en las oficinas exteriores	5 040 058	763 029	5 803 087			5 260 057	5 803 087
Contratación de personal	116 127		116 127			116 127	116 127
Conferencias internacionales	90 205		90 205			90 205	90 205
Actividades de información pública	114 196		114 196			81 427	114 196
Gastos generales de administración	487 080	51 334	538 414			395 008	538 414
Educación de refugiados de la DAFI	148 128		148 128			62 659	148 128
Refugiadas	374 519	200 000	574 519			574 519	574 519
Proyectos medioambientales	351 012	1 200 000	1 551 012			1 472 476	1 551 012
Medalla Nansen	100 000		100 000			100 000	100 000
Contratos de consultores	160 532	36 000	196 532			143 076	196 532
Desplazamientos de población	(29 880)	200 000	170 120			157 743	170 120
Fondo para la preparación de proyectos	242 467		242 467			221 058	242 467
Ayuda a los refugiados y desarrollo	142 163		142 163			29 769	142 163
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico en la Sede	1 049 827	176 748	1 226 575			1 172 916	1 226 575
Premios	142 189		142 189			142 189	142 189
Fomento de las actividades de reasentamiento	970 149	149 627	970 149			970 149	970 149
Actividades del programa de la CEI		4 119				149 627	
Global	(4 119)		149 627			149 627	
	144 516 425	183 786 976	328 303 401	147 227 282		181 076 119	328 303 401

ESTADO FINANCIERO III

Estado del flujo de efectivo correspondiente al período finalizado el 31 de diciembre de 1996  
 (En dólares de los EE.UU.)

	Programas Generales						Programas Especiales y Cuentas					Total	
	Fondo de Operaciones y de Garantía	Programa Anual	Fondo de Emergencia	Fondo de Repatriación Voluntaria	Programas Especiales (incluidos los fondos fiduciarios)	Cuenta de Educación para los Refugiados	Plan de Seguro Médico	Fondo Rotatorio para Vivienda del Personal	Actividades generadoras de ingresos	1996	1995		
<b>FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES OPERACIONALES</b>													
Excedente (déficit) neto de los ingresos respecto de los gastos	13 177 675	(29 213 628)	(18 159 624)	(19 234 617)	(108 749 865)	(686 476)	973 993	(415 093)	243 750	(162 063 885)	(141 788 110)		
(Aumento) disminución de las contribuciones por cobrar	-	(33 898 162)	1 500 000	-	46 872 977	-	-	-	-	14 474 815	100 774 021		
(Aumento) disminución de otras cuentas por cobrar	-	(4 763 298)	-	-	(49 707)	-	-	(46 863)	-	(4 859 868)	4 868 950		
(Aumento) disminución de otros activos	-	(91 015)	-	-	240	-	-	-	-	(90 775)	1 921 845		
Aumento (disminución) de las obligaciones por liquidar	-	(5 399 797)	4 401 900	2 162 196	(3 989 049)	(462 595)	-	(207 723)	(27 732)	(3 522 800)	(80 120 137)		
Aumento (disminución) de las cuentas por pagar pasivos	-	(57 978)	-	-	(131 000)	-	-	(4 000)	-	(192 978)	(223 313)		
Menos: ingresos recibidos en concepto de intereses	-	(6 434 601)	-	-	-	-	-	-	-	(6 434 601)	5 495 882		
Ajustes cambiantes	(13 005 562)	4 128 878	-	-	-	-	-	-	-	(13 005 562)	(15 314 791)		
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4 128 878	(11 635 251)		
<b>Efectivo neto de las actividades operacionales</b>	172 113	(75 729 601)	(12 257 724)	(17 072 421)	(66 046 404)	(1 149 071)	973 993	(673 679)	216 018	(171 566 776)	(136 020 904)		

## ESTADO FINANCIERO III (continuación)

	Fondo de Operaciones y de Garantía	Programas Generales				Programas Especiales y Cuentas						Total			
		Programa Anual	Fondo de Emergencia	Fondo de Repatriación Voluntaria	Programas Especiales (incluidos los fondos fiduciarios)	Cuenta de Educación para los Refugiados	Plan de Seguro Médico	Fondo Rotatorio para Vivienda del Personal	Actividades generadoras de ingresos	1996	1995				
<b>FLUJOS DE EFECTIVOS DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN Y FINANCIACIÓN</b>															
Más: ingresos recibidos en concepto de intereses	13 005 562	(4 128 878)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13 005 562	15 314 791
Ajustes cambiarios	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(4 128 878)	11 635 251
Efectivo neto de las actividades de inversión y financiación	13 005 562	(4 128 878)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8 876 684	26 950 042
<b>FLUJOS DE EFECTIVO DE OTRAS FUENTES</b>															
Transferencia de fondos del Plan de Seguro Médico de las Naciones Unidas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4 404 819
Cancelación de obligaciones de periodos anteriores	-	887 030	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transferencia a (de) otros fondos	(13 177 675)	(19 516 633)	15 982 500	20 000 000	48 556 793	320 195	52 891	800 000	61 458	61 458	61 458	61 458	61 458	71 660 695	95 175 685
Otros ajustes en las reservas y saldos de los fondos	-	4 603 274	1 290 094	-	7 046 704	27 009	34 130	-	-	-	-	-	-	13 001 211	24 576 574
Efectivo neto de otras fuentes	(13 177 675)	6 868 969	18 159 624	20 000 000	51 515 305	347 204	887 021	887 021	61 458	61 458	61 458	61 458	61 458	84 661 906	124 157 078
Aumento (disminución) neto de los depósitos en efectivo y a plazo	-	(72 989 510)	5 901 900	2 927 579	(14 531 099)	(801 867)	213 342	213 342	973 993	973 993	277 476	277 476	277 476	(78 028 186)	15 086 216
<b>DEPOSITOS EN EFECTIVO Y A PLAZO AL COMIENZO DEL PERIODO</b>	50 000 000	77 514 195	6 722 667	-	159 047 524	1 535 572	352 952	352 952	5 067 499	5 067 499	624 252	624 252	624 252	300 864 661	285 778 445
<b>DEPOSITOS EN EFECTIVO Y A PLAZO AL FINAL DEL PERIODO</b>	50 000 000	4 524 685	12 624 567	2 927 579	144 516 425	733 705	566 294	566 294	6 041 492	6 041 492	901 728	901 728	901 728	222 836 475	300 864 661

**Cuadro 1**  
**Contribuciones al 31 de diciembre de 1996 - Todos los fondos**  
 (En dólares de los EE.UU.)

Contribuciones por tipos de donante	En efectivo		En especie		Total
	Promesas de contribuciones pendientes	Pagadas	Promesas de contribuciones pendientes	Entregadas	
<b>Contribuciones de los gobiernos</b>					
<b>Programas Generales</b>					
Programa Anual	45 071 667	288 654 260	98 491	273 078	334 097 496
Fondo de Emergencia	2 500 000				2 500 000
<b>Africa oriental y Cuerno de Africa</b>					
Operación de emergencia en el Cuerno de Africa	4 184 253	17 135 480	184 800	450 942	21 955 475
Refugiados en Etiopía		105 200			105 200
Refugiados en Kenya	39 630	704 143			743 773
Refugiados en Uganda		1 977 346		79 407	2 056 753
<b>Africa meridional</b>					
Operación de repatriación de mozambiqueños		10 000			10 000
Refugiados en Sudáfrica	750 000				750 000
<b>Africa occidental y central</b>					
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda	35 366 338	123 144 622	2 954 631		161 465 591
Operación de repatriación de angoleños	652 174	10 815 413			11 467 587
Repatriación a Liberia		4 167 761			4 167 761
Liberianos en Guinea		66 053			66 053
Refugiados liberianos en Côte d'Ivoire		66 250			66 250
Refugiados/repatriados de Mali y el Níger	3 378 547	3 232 128	435 717		7 046 392
Refugiados en el Senegal		480 343			480 343
Repatriación de refugiados togoleses	1 000 000	2 312 929			3 312 929
<b>Asia y Oceanía</b>					
Plan General de Acción para los Refugiados Indochinos	13 667 003	15 213 497			28 880 500
Repatriación a Myanmar desde Bangladesh	2 050 000	3 213 491			5 263 491
Repatriados de Sri Lanka	1 550 000	2 857 082			4 407 082
Refugiados en Nepal		511 691			511 691
<b>Europa</b>					
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia	15 134 229	130 927 462	338 346	1 617 836	148 017 873
Personas desplazadas en Armenia	217 391	1 712 724			1 930 115
Personas desplazadas en Azerbaiyán	1 204 988	5 409 107			6 614 095
Refugiados en Bélgica		49 553			49 553
Actividades de seguimiento en la CEI	935 870				935 870
Apoyo administrativo en Francia		600 000			600 000
Personas desplazadas en Georgia	500 000	4 487 793			4 987 793
Personas desplazadas en la Federación de Rusia	3 052 174	2 639 229			5 691 403
Revista <u>Refugiados</u> en España	24 962	53 767			78 729
Refugiados en la ex Yugoslavia	10 000 000	2 000 000			12 000 000
<b>América y el Caribe</b>					
Refugiados guatemaltecos		197 368			197 368
Repatriados guatemaltecos de México	650 000	6 796 542			7 446 542
<b>Asia central y sudoccidental, norte de Africa y Oriente Medio</b>					
Programa de repatriación de afganos	1 300 000	8 219 995			9 519 995
Operación en Chipre	6 375 903				6 375 903
Repatriados mauritanos		200 000			200 000
Refugiados en Arabia Saudita	10 000				10 000
<b>Otros programas</b>					
Diversos		157 585			157 585
Fondo italiano para imprevistos		996 678			996 678
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico en las oficinas exteriores	763 029	6 527 937			7 290 966
Educación de refugiados de la DAFI		2 325 370			2 325 370
Refugiadas	200 000	374 428			574 428
Proyectos medioambientales	1 200 000				1 200 000

Cuadro 1 (continuación)

Contribuciones por tipos de donante	En efectivo		En especie		Total
	Promesas de contribuciones pendientes	Pagadas	Promesas de contribuciones pendientes	Entregadas	
Medalla Nansen		100 000			100 000
Diversos contratos de consultores	36 000	320 217			356 217
Desplazamientos de población	200 000				200 000
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico en la sede	176 748	1 276 906			1 453 654
Fomento de las actividades de reasentamiento		970 149			970 149
Actividades del programa de la CEI	149 627				149 627
<b>Total de contribuciones de los gobiernos</b>	<b>152 340 533</b>	<b>651 010 499</b>	<b>4 011 985</b>	<b>2 421 263</b>	<b>809 784 280</b>
<b>Contribuciones intergubernamentales</b>					
<b>Programas Generales</b>					
Programa Anual	5 314 801	6 852 669	453 520		12 620 990
<b>África oriental y Cuerno de África</b>					
Refugiados en el Sudán			554 400		554 400
Refugiados en la República Unida de Tanzania	63 052				63 052
Refugiados en Uganda			536 760		536 760
<b>África meridional</b>					
Operación de repatriación de mozambiqueños		71 692			71 692
<b>África occidental y central</b>					
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda	20 851 547	35 792 923			56 644 470
Refugiados malienses en Burkina Faso	18 133	89 711			107 844
Refugiados angoleños en el Congo				253 849	253 849
Refugiados en Malí	108 360				108 360
Refugiados en el Níger	13 072	64 676			77 748
Refugiados en el Zaire	315 259	323 834			639 093
<b>África en general</b>					
Fondo de Educación		77 369			77 369
<b>Asia y Oceanía</b>					
Plan General de Acción para los Refugiados Indochinos	1 513 242	1 608 245			3 121 487
Repatriación a Myanmar desde Bangladesh	1 576 293	1 610 076			3 186 369
Repatriados de Sri Lanka	1 891 551	1 880 505			3 772 056
Refugiados en Nepal		13 077			13 077
<b>Europa</b>					
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia	21 368 734	36 719 466			58 088 200
Personas desplazadas en la Federación de Rusia	67 352	304 569			371 921
<b>América y el Caribe</b>					
Refugiados nicaragüenses en Costa Rica		6 094			6 094
Refugiados en Chile - Efectivo de la CE		249 565			249 565
Refugiados guatemaltecos	237 705	192 179			429 884
Refugiados guatemaltecos de México	1 452 711	353 590			1 806 301
<b>Asia central y sudoccidental, norte de África y Oriente Medio</b>					
Programa de repatriación de afganos	2 206 809	2 181 429			4 388 238
Refugiados saharauis en Argelia	28 583	125 156	367 920		521 659
<b>Otros programas</b>					
Ayuda a los refugiados y desarrollo		10 000			10 000
<b>Total de contribuciones intergubernamentales</b>	<b>57 027 204</b>	<b>88 526 825</b>	<b>1 912 600</b>	<b>253 849</b>	<b>147 720 478</b>



Cuadro 1 (continuación)

Contribuciones por tipos de donante	En efectivo		En especie		Total
	Promesas de contribuciones pendientes	Pagadas	Promesas de contribuciones pendientes	Entregadas	
<b>Contribuciones no gubernamentales y privadas</b>					
<b>Programas Generales</b>					
Programa Anual	193 798	1 962 274			2 156 072
Fondo de Emergencia		131 576			131 576
<b>Africa oriental y Cuerno de Africa</b>					
Operación de emergencia en el Cuerno de Africa		293 796			293 796
<b>Africa meridional</b>					
Operación de repatriación de mozambiqueños		86 236			86 236
<b>Africa occidental y central</b>					
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda	27 132	3 401 514			3 428 646
Operación de repatriación de angoleños		126 824			126 824
Refugiados/repatriados de Mali y el Niger		7 653			7 653
Repatriados en Rwanda		292 242			292 242
<b>Africa en general</b>					
Refugiados en Africa		12 000			12 000
Fondo de Educación		176 569			176 569
<b>Asia y Oceanía</b>					
Plan General de Acción para los Refugiados Indochinos		130 474			130 474
Repatriados de Sri Lanka		353			353
Refugiados en Nepal				73 481	73 481
<b>Europa</b>					
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia	93 023	2 286 891			2 379 914
Personas desplazadas en Azerbaiyán		100 000			100 000
Personas desplazadas en Georgia		100 000			100 000
Personas desplazadas en la Federación de Rusia		13 486		509 059	522 545
<b>América y el Caribe</b>					
Repatriados guatemaltecos de México	213 178	1 454 491			1 667 669
<b>Asia central y sudoccidental, norte de Africa y Oriente Medio</b>					
Programa de repatriación de afganos		16 351			16 351
Refugiados afganos en el Pakistán		39 063			39 063
<b>Otros programas</b>					
Actividades de recaudación de fondos		27 043			27 043
Fondo japonés de asistencia a los refugiados		458 295			458 295
Actividades de información pública		20 000			20 000
Refugiadas		91			91
Contratos de consultores		9 346			9 346
Premios		100 000			100 000
Total de contribuciones no gubernamentales y privadas	527 131	11 246 568		582 540	12 356 239
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>209 894 868</b>	<b>750 783 892</b>	<b>5 924 585</b>	<b>3 257 652</b>	<b>969 860 997</b>

Cuadro 1 (continuación)

Contribuciones por programas	En efectivo		En especie		Total
	Promesas de contribuciones pendientes	Pagadas	Promesas de contribuciones pendientes	Entregadas	
<b>Programas Generales</b>					
Programa Anual	50 580 266	297 469 203	552 011	273 078	348 874 558
Fondo de Emergencia	2 500 000	131 576			2 631 576
<b>Total de Programas Generales</b>	<b>53 080 266</b>	<b>297 600 779</b>	<b>552 011</b>	<b>273 078</b>	<b>351 506 134</b>
<b>Africa oriental y Cuerno de Africa</b>					
Operación de emergencia en el Cuerno de Africa	4 184 253	17 429 276	184 800	450 942	22 249 271
Refugiados en Etiopía		105 200			105 200
Refugiados en Kenya	39 630	704 143			743 773
Refugiados en el Sudán			554 400		554 400
Refugiados en la República Unida de Tanzania	63 052				63 052
Refugiados en Uganda		1 977 346	536 760	79 407	2 593 513
<b>Total del Africa oriental y Cuerno de Africa</b>	<b>4 286 935</b>	<b>20 215 965</b>	<b>1 275 960</b>	<b>530 349</b>	<b>26 309 209</b>
<b>Africa meridional</b>					
Operación de repatriación de mozambiqueños		167 928			167 928
Refugiados en Sudáfrica	750 000				750 000
<b>Total del Africa meridional</b>	<b>750 000</b>	<b>167 928</b>			<b>917 928</b>
<b>Africa occidental y central</b>					
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda	56 245 017	162 339 059	2 954 631		221 538 707
Operación de repatriación de angoleños	652 174	10 942 237			11 594 411
Repatriación a Liberia		4 167 761			4 167 761
Refugiados malienses en Burkina Faso	18 133	89 711			107 844
Refugiados angoleños en el Congo				253 849	253 849
Liberianos en Guinea		66 053			66 053
Refugiados liberianos en Côte d'Ivoire		66 250			66 250
Refugiados en Malí	108 360				108 360
Refugiados/repatriados de Malí y el Níger	3 378 547	3 239 781	435 717		7 054 045
Refugiados en el Níger	13 072	64 676			77 748
Repatriados en Rwanda		292 242			292 242
Refugiados en el Senegal		480 343			480 343
Repatriación de refugiados togolese	1 000 000	2 312 929			3 312 929
Refugiados en el Zaire	315 259	323 834			639 093
<b>Total del Africa occidental y central</b>	<b>61 730 562</b>	<b>184 384 876</b>	<b>3 390 348</b>	<b>253 849</b>	<b>249 759 635</b>
<b>Africa en general</b>					
Refugiados en Africa		12 000			12 000
Fondo de Educación		253 938			253 938
<b>Total de Africa en general</b>		<b>265 938</b>			<b>265 938</b>
<b>Asia y Oceanía</b>					
Plan General de Acción para los Refugiados Indochinos	15 180 245	16 952 216			32 132 461
Repatriación a Myanmar desde Bangladesh	3 626 293	4 823 567			8 449 860
Repatriados de Sri Lanka	3 441 551	4 737 940			8 179 491
Refugiados en Nepal		524 768		73 481	598 249
<b>Total de Asia y Oceanía</b>	<b>22 248 089</b>	<b>27 038 491</b>		<b>73 481</b>	<b>49 360 061</b>
<b>Europa</b>					
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia	36 595 986	169 933 819	338 346	1 617 836	208 485 987
Personas desplazadas en Armenia	217 391	1 712 724			1 930 115
Personas desplazadas en Azerbaiyán	1 204 988	5 509 107			6 714 095
Refugiados en Bélgica		49 553			49 553
Actividades de seguimiento en la CEI	935 870				935 870
Apoyo administrativo en Francia		600 000			600 000
Personas desplazadas en Georgia	500 000	4 587 793			5 087 793
Personas desplazadas en la Federación de Rusia	3 119 526	2 957 284		509 059	6 585 869
Revista <u>Refugiados</u> en España	24 962	53 767			78 729
Refugiados en la ex Yugoslavia	10 000 000	2 000 000			12 000 000
<b>Total de Europa</b>	<b>52 598 723</b>	<b>187 404 047</b>	<b>338 346</b>	<b>2 126 895</b>	<b>242 468 011</b>

Cuadro 1 (continuación)

Contribuciones por programas	En efectivo		En especie		Total
	Promesas de contribuciones pendientes	Pagadas	Promesas de contribuciones pendientes	Entregadas	
<b>América y el Caribe</b>					
Refugiados nicaragüenses en Costa Rica		6 094			6 094
Refugiados en Chile - Efectivo de la CE		249 565			249 565
Refugiados guatemaltecos	237 705	389 547			627 252
Repatriados guatemaltecos de México	2 315 889	8 604 623			10 920 512
<b>Total de América y el Caribe</b>	<b>2 553 594</b>	<b>9 249 829</b>			<b>11 803 423</b>
<b>Asia central y sudoccidental, norte de África y Oriente Medio</b>					
Programa de repatriación de afganos	3 506 809	10 417 775			13 924 584
Operación en Chipre	6 375 903				6 375 903
Refugiados saharauis en Argelia	28 583	125 156	367 920		521 659
Repatriados mauritanos		200 000			200 000
Refugiados afganos en el Pakistán		39 063			39 063
Refugiados en Arabia Saudita	10 000				10 000
<b>Total de Asia central y sudoccidental, norte de África y Oriente Medio</b>	<b>9 921 295</b>	<b>10 781 994</b>	<b>367 920</b>		<b>21 071 209</b>
<b>Otros programas</b>					
Diversos		157 585			157 585
Actividades de recaudación de fondos		27 043			27 043
Fondo japonés de asistencia a los refugiados		458 295			458 295
Fondo italiano para imprevistos		996 678			996 678
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico en las oficinas exteriores	763 029	6 527 937			7 290 966
Actividades de información pública		20 000			20 000
Educación de refugiados de la DAFI		2 325 370			2 325 370
Refugiadas	200 000	374 519			574 519
Proyectos medioambientales	1 200 000				1 200 000
Medalla Nansen		100 000			100 000
Contratos de consultores	36 000	329 563			365 563
Desplazamientos de población	200 000				200 000
Ayuda a los refugiados y desarrollo		10 000			10 000
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico en la Sede	176 748	1 276 906			1 453 654
Premios		100 000			100 000
Fomento de las actividades de reasentamiento		970 149			970 149
Actividades del programa de la CEI	149 627				149 627
<b>Total de Otros programas</b>	<b>2 725 404</b>	<b>13 674 045</b>			<b>16 399 449</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>209 894 868</b>	<b>750 783 892</b>	<b>5 924 585</b>	<b>3 257 652</b>	<b>969 860 997</b>

Cuadro 1 (continuación)

Contribuciones por donantes	En efectivo		En especie		Total
	Promesas de contribuciones pendientes	Pagadas	Promesas de contribuciones pendientes	Entregadas	
<b>CONTRIBUCIONES DE LOS GOBIERNOS</b>					
<u>Alemania</u>					
Programa Anual		6 729 752	98 491		6 828 243
Operación de emergencia en el Cuerno de Africa		290 000			290 000
Refugiados en Etiopía		105 200			105 200
Refugiados en Kenya		704 143			704 143
Refugiados en Uganda		1 062 730			1 062 730
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda		4 289 854	1 351 351		5 641 205
Refugiados liberianos en Côte d'Ivoire		66 250			66 250
Liberianos en Guinea		66 053			66 053
Refugiados en el Senegal		480 343			480 343
Refugiados/repatriados de Malí y el Níger			328 947		328 947
Repatriación a Myanmar desde Bangladesh		102 740			102 740
Refugiados en Nepal		511 691			511 691
Repatriados de Sri Lanka		844 595			844 595
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia		1 195 621			1 195 621
Personas desplazadas en Azerbaiyán		135 135			135 135
Personas desplazadas en Georgia		202 703			202 703
Personas desplazadas en la Federación de Rusia		326 797			326 797
Refugiados guatemaltecos		197 368			197 368
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico en las oficinas exteriores	5 119	468 770			473 889
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico en la Sede		109 072			109 072
Educación de refugiados de la DAFI		2 325 370			2 325 370
<b>Total Alemania</b>	<b>5 119</b>	<b>20 214 187</b>	<b>1 778 789</b>		<b>21 998 095</b>
<u>Arabia Saudita</u>					
Programa Anual		10 000			10 000
<u>Argentina</u>					
Programa Anual		50 000			50 000
<u>Australia</u>					
Programa Anual		10 150 376			10 150 376
Operación de emergencia en el Cuerno de Africa		1 044 286			1 044 286
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda		152 672			152 672
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia		1 187 830			1 187 830
<b>Total Australia</b>		<b>12 535 164</b>			<b>12 535 164</b>
<u>Austria</u>					
Programa Anual		423 871			423 871
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda	462 963				462 963
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico en las oficinas exteriores		168 354			168 354
<b>Total Austria</b>	<b>462 963</b>	<b>592 225</b>			<b>1 055 188</b>
<u>Bahamas</u>					
Programa Anual		1 800			1 800
<u>Bélgica</u>					
Programa Anual		2 465 325			2 465 325
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda	2 468 355	1 633 987			4 102 342
Refugiados/repatriados de Malí y el Níger	332 278				332 278
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia	632 911				632 911
Refugiados en Bélgica		49 553			49 553
Programa de repatriación de afganos	300 000				300 000
<b>Total Bélgica</b>	<b>3 733 544</b>	<b>4 148 865</b>			<b>7 882 409</b>

Cuadro 1 (continuación)

Contribuciones por donantes	En efectivo		En especie		Total
	Promesas de contribuciones pendientes	Pagadas	Promesas de contribuciones pendientes	Entregadas	
<u>Camboya</u>					
Operación de repatriación de angoleños		1 923			1 923
<u>Canadá</u>					
Programa Anual		11 146 188			11 146 188
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda		2 189 781			2 189 781
Refugiados/repatriados de Malí y el Níger		364 963			364 963
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia		2 941 176			2 941 176
Programa de repatriación de afganos		735 294			735 294
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico en las oficinas exteriores	143 433	138 045			281 478
Diversos		9 406			9 406
Contratos de consultores		183 824			183 824
Total Canadá	143 433	17 708 677			17 852 110
<u>Chile</u>					
Programa Anual		20 000			20 000
<u>China</u>					
Programa Anual	250 000				250 000
<u>Chipre</u>					
Programa Anual		7 083			7 083
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda		1 000			1 000
Repatriados guatemaltecos de México		1 000			1 000
Total Chipre		9 083			9 083
<u>Colombia</u>					
Programa Anual		17 321			17 321
<u>Costa Rica</u>					
Programa Anual		12 676			12 676
<u>Dinamarca</u>					
Programa Anual		22 095 427			22 095 427
Operación de emergencia en el Cuerno de África		3 927 832			3 927 832
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda		12 317 638			12 317 638
Operación de repatriación de angoleños		1 366 646			1 366 646
Refugiados/repatriados de Malí y el Níger		854 700			854 700
Repatriación de refugiados togoleses		854 701			854 701
Repatriados de Sri Lanka		1 023 891			1 023 891
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia		5 110 733			5 110 733
Personas desplazadas en Azerbaiyán		1 196 581			1 196 581
Personas desplazadas en Georgia		1 196 581			1 196 581
Personas desplazadas en la Federación de Rusia		1 709 402			1 709 402
Programa de repatriación de afganos		1 709 402			1 709 402
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico en las oficinas exteriores	65 225	1 714 113			1 779 338
<u>Dinamarca (cont.)</u>					
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico en la Sede		370 916			370 916
Diversos		9 406			9 406
Refugiadas		170 940			170 940
Total Dinamarca	65 225	55 628 909			55 694 134
<u>Djibouti</u>					
Programa Anual	1 000				1 000

Cuadro 1 (continuación)

Contribuciones por donantes	En efectivo		En especie		Total
	Promesas de contribuciones pendientes	Pagadas	Promesas de contribuciones pendientes	Entregadas	
<b>Egipto</b>					
Programa Anual	5 850				5 850
<b>Emiratos Arabes Unidos</b>					
Programa Anual	50 000	50 000			100 000
<b>España</b>					
Programa Anual	19 224	2 307 030			2 326 254
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda	775 194				775 194
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia		1 708 725			1 708 725
Revista <u>Refugiados</u> en España	24 962	53 767			78 729
Repatriados guatemaltecos de México		243 902			243 902
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico en las oficinas exteriores		260 000			260 000
Diversos		327			327
<b>Total España</b>	<b>819 380</b>	<b>4 573 751</b>			<b>5 393 131</b>
<b>España (Región de Andalucía)</b>					
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda		1 937 984			1 937 984
<b>España (Región Autónoma del País Vasco)</b>					
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia		5 882			5 882
<b>Estados Unidos de América</b>					
Programa Anual	11 500 000	86 900 000			98 400 000
Operación de emergencia en el Cuerno de África		5 500 000			5 500 000
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda	1 000 000	59 000 000			60 000 000
Operación de repatriación de angoleños		4 000 000			4 000 000
Refugiados/repatriados de Malí y el Níger	2 000 000	1 000 000			3 000 000
Repatriación de refugiados togoleses	800 000	1 200 000			2 000 000
Plan General de Acción para los Refugiados Indochinos	300 000	10 000 000			10 300 000
Repatriación a Myanmar desde Bangladesh		2 000 000			2 000 000
Repatriados de Sri Lanka	550 000	550 000			1 100 000
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia	6 750 000	48 259 210			55 009 210
Actividades de seguimiento en la CEI	675 000				675 000
Personas desplazadas en Armenia		250 000			250 000
Personas desplazadas en Azerbaiyán		1 700 000			1 700 000
Personas desplazadas en Georgia		1 270 000			1 270 000
Personas desplazadas en la Federación de Rusia	2 000 000				2 000 000
Refugiados en la ex Yugoslavia		2 000 000			2 000 000
Repatriados guatemaltecos de México		1 700 000			1 700 000
Programa de repatriación de afganos	1 000 000	3 000 000			4 000 000
Operación en Chipre	6 375 903				6 375 903
Refugiados en Arabia Saudita	10 000				10 000
Actividades del programa de la CEI	75 000				75 000
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico en las oficinas exteriores		410 000			410 000
Diversos		9 406			9 406

Cuadro 1 (continuación)

Contribuciones por donantes	En efectivo		En especie		Total
	Promesas de contribuciones pendientes	Pagadas	Promesas de contribuciones pendientes	Entregadas	
<b>Estados Unidos de América (cont.)</b>					
Refugiadas	200 000				200 000
Contratos de consultores	36 000	136 393			172 393
<b>Total Estados Unidos de América</b>	<b>33 271 903</b>	<b>228 885 009</b>			<b>262 156 912</b>
<b>Filipinas</b>					
Programa Anual		1 000			1 000
<b>Finlandia</b>					
Programa Anual	652 174	6 502 514			7 154 688
Operación de emergencia en el Cuerno de África		719 911			719 911
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda	1 956 522	529 347			2 485 869
Operación de repatriación de angoleños	652 174				652 174
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia	385 870	160 636		1 333 333	1 879 839
Actividades de seguimiento en la CEI	260 870				260 870
Personas desplazadas en Armenia	217 391	57 036			274 427
Personas desplazadas en Azerbaiyán	217 391				217 391
Personas desplazadas en la Federación de Rusia	652 174				652 174
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico en las oficinas exteriores		92 316			92 316
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico de la Sede		96 507			96 507
<b>Total Finlandia</b>	<b>4 994 566</b>	<b>8 158 267</b>		<b>1 333 333</b>	<b>14 486 166</b>
<b>Francia</b>					
Programa Anual		6 040 000			6 040 000
Operación de emergencia en el Cuerno de África		200 000			200 000
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda		2 460 000			2 460 000
Repatriación a Liberia		100 000			100 000
Refugiados/repatriados de Mali y el Níger		200 000			200 000
Repatriación de refugiados togoleses		100 000			100 000
Plan General de Acción para los Refugiados Indochinos		100 000			100 000
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia		1 000 000			1 000 000
Apoyo administrativo en Francia		600 000			600 000
Personas desplazadas en Azerbaiyán		150 000			150 000
Personas desplazadas en Georgia		150 000			150 000
Personas desplazadas en la Federación de Rusia		300 000			300 000
Repatriados guatemaltecos de México		100 000			100 000
Programa de repatriación de afganos		300 000			300 000
Repatriados mauritanos		200 000			200 000
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico en las oficinas exteriores		738 383			738 383
<b>Total Francia</b>		<b>12 738 383</b>			<b>12 738 383</b>
<b>Francia (Conseil Regional du Limousin)</b>					
Programa Anual		9 634			9 634
<b>Ghana</b>					
Programa Anual		5 000			5 000
<b>Grecia</b>					
Programa Anual		300 000			300 000
Operación de repatriación de mozambiqueños		10 000			10 000
<b>Total Grecia</b>		<b>310 000</b>			<b>310 000</b>

Cuadro 1 (continuación)

Contribuciones por donantes	En efectivo		En especie		Total
	Promesas de contribuciones pendientes	Pagadas	Promesas de contribuciones pendientes	Entregadas	
<b>Indonesia</b>					
Programa Anual		24 000			24 000
Refugiados/repatriados de Malí y el Níger		20 925			20 925
Total Indonesia		44 925			44 925
<b>Irlanda</b>					
Programa Anual		1 739 050			1 739 050
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda	504 202	495 570			999 772
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia		1 119 490			1 119 490
Total Irlanda	504 202	3 354 110			3 858 312
<b>Islandia</b>					
Programa Anual		200 000			200 000
<b>Israel</b>					
Programa Anual	45 000	5 000			50 000
<b>Italia</b>					
Programa Anual		7 920 792			7 920 792
Operación de emergencia en el Cuerno de Africa		655 738			655 738
Refugiados en Uganda		914 616			914 616
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda		263 158			263 158
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia	365 448	1 424 322			1 789 770
Fondo Italiano para Imprevistos		996 678			996 678
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico en las oficinas exteriores	549 252				549 252
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico en la Sede	176 748				176 748
Diversos		62 325			62 325
Total Italia	1 091 448	12 237 629			13 329 077
<b>Japón</b>					
Programa Anual	25 695 000	956 100			26 651 100
Fondo de Emergencia	2 500 000				2 500 000
Operación de emergencia en el Cuerno de Africa	1 500 000				1 500 000
Refugiados en Sudáfrica	750 000				750 000
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda	25 500 000	6 236 737			31 736 737
Operación de repatriación de angoleños		1 696 048			1 696 048
Repatriación a Liberia		3 544 000			3 544 000
Refugiados/repatriados de Malí y el Níger	300 000				300 000
Repatriación de refugiados togoleses	200 000				200 000
Plan General de Acción para los Refugiados Indochinos	10 000 000	2 000 000			12 000 000
Repatriación a Myanmar desde Bangladesh	2 050 000				2 050 000
Repatriados de Sri Lanka	1 000 000				1 000 000
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia	7 000 000	25 500 000			32 500 000
Personas desplazadas en Azerbaiyán	600 000				600 000
Personas desplazadas en Georgia	500 000				500 000
Personas desplazadas en la Federación de Rusia	400 000				400 000
Refugiados en la ex Yugoslavia	10 000 000				10 000 000
Repatriados guatemaltecos de México	600 000				600 000
Proyectos ambientales	1 200 000				1 200 000
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico en las oficinas exteriores		640 930			640 930



Cuadro 1 (continuación)

Contribuciones por donantes	En efectivo		En especie		Total
	Promesas de contribuciones pendientes	Pagadas	Promesas de contribuciones pendientes	Entregadas	
<b>Japón (cont.)</b>					
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico en la Sede		379 967			379 967
Desplazamientos de población	200 000				200 000
<b>Total Japón</b>	<b>89 995 000</b>	<b>40 953 782</b>			<b>130 948 782</b>
<b>Liechtenstein</b>					
Programa Anual		40 000			40 000
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda		38 760			38 760
Operación de repatriación de angoleños		7 937			7 937
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia		8 264			8 264
<b>Total Liechtenstein</b>		<b>94 961</b>			<b>94 961</b>
<b>Luxemburgo</b>					
Programa Anual		416 126			416 126
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda	174 051	328 947			502 998
Refugiados/repatriados de Malí y el Níger		189 873			189 873
Repatriación de refugiados togoleños		158 228			158 228
Personas desplazadas en Azerbaiyán		189 873			189 873
<b>Total Luxemburgo</b>	<b>174 051</b>	<b>1 283 047</b>			<b>1 457 098</b>
<b>Malasia</b>					
Programa Anual		20 000			20 000
<b>Malta</b>					
Programa Anual		1 954			1 954
<b>Marruecos</b>					
Programa Anual	15 000				15 000
<b>México</b>					
Programa Anual	50 000				50 000
Repatriados guatemaltecos de México	50 000	100 000			150 000
<b>Total México</b>	<b>100 000</b>	<b>100 000</b>			<b>200 000</b>
<b>Mónaco</b>					
Programa Anual		7 986			7 986
<b>Noruega</b>					
Programa Anual		22 988 520		273 078	23 261 598
Operación de emergencia en el Cuerno de África			184 800	450 942	635 742
Refugiados en Uganda				79 407	79 407
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda		6 964 593	1 603 280		8 567 873
Refugiados/repatriados de Malí y el Níger			106 770		106 770
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia		1 930 444		99 193	2 029 637
Personas desplazadas en Azerbaiyán		156 006			156 006
Repatriados guatemaltecos de México		2 147 239			2 147 239
Programa de repatriación de afganos		459 418			459 418
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico en las oficinas exteriores		279 442			279 442
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico en la Sede		224 130			224 130
Medalla Nansen		100 000			100 000
Diversos		9 406			9 406
<b>Total Noruega</b>		<b>35 259 198</b>	<b>1 894 850</b>	<b>902 620</b>	<b>38 056 668</b>

Cuadro 1 (continuación)

Contribuciones por donantes	En efectivo		En especie		Total
	Promesas de contribuciones pendientes	Pagadas	Promesas de contribuciones pendientes	Entregadas	
<b><u>Nueva Zelanda</u></b>					
Programa Anual		718 658			718 658
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda		138 850			138 850
<b>Total Nueva Zelanda</b>		<b>857 508</b>			<b>857 508</b>
<b><u>Países Bajos</u></b>					
Programa Anual		27 386 562			27 386 562
Operación de emergencia en el Cuerno de Africa		581 395			581 395
Refugiados en Kenya	39 630				39 630
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda		8 967 583			8 967 583
Repatriación a Myanmar desde Bangladesh		705 882			705 882
Repatriados de Sri Lanka		438 596			438 596
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia		10 806 814			10 806 814
Personas desplazadas en Armenia		1 178 623			1 178 623
Personas desplazadas en Azerbaiyán		1 197 605			1 197 605
Personas desplazadas en Georgia		584 795			584 795
Repatriados guatemaltecos de México		409 357			409 357
Programa de repatriación de afganos		818 713			818 713
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico en las oficinas exteriores		1 305 100			1 305 100
Diversos		9 406			9 406
Refugiadas		203 488			203 488
<b>Total Países Bajos</b>	<b>39 630</b>	<b>54 593 919</b>			<b>54 633 549</b>
<b><u>Portugal</u></b>					
Programa Anual		150 000			150 000
Programa de repatriación de angoleños		96 770			96 770
<b>Total Portugal</b>		<b>246 770</b>			<b>246 770</b>
<b><u>Reino Unido</u></b>					
Programa Anual		24 690 770			24 690 770
Operación de Emergencia en el Cuerno de Africa		375 940			375 940
Operación de Emergencia en Burundi y Rwanda		3 846 154			3 846 154
Plan General de Acción para los Refugiados Indochinos	3 367 003	3 113 497			6 480 500
Repatriación a Myanmar desde Bangladesh		4 869			4 869
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia		17 939 698			17 939 698
Personas desplazadas en Armenia		170 769			170 769
Personas desplazadas en Azerbaiyán		384 615			384 615
Diversos		38 497			38 497
<b>Total Reino Unido</b>	<b>3 367 003</b>	<b>50 564 809</b>			<b>53 931 812</b>
<b><u>República Checa</u></b>					
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda	286 245				286 245
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia		150 000		150 000	300 000
<b>Total República Checa</b>	<b>286 245</b>	<b>150 000</b>		<b>150 000</b>	<b>586 245</b>
<b><u>República de Corea</u></b>					
Programa Anual		700 000			700 000
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico en las oficinas exteriores		103 824			103 824
<b>Total República de Corea</b>		<b>803 824</b>			<b>803 824</b>
<b><u>Santa Sede</u></b>					
Programa Anual		10 000			10 000

Cuadro 1 (continuación)

Contribuciones por donantes	En efectivo		En especie		Total
	Promesas de contribuciones pendientes	Pagadas	Promesas de contribuciones pendientes	Entregadas	
<b>Sri Lanka</b>					
Programa Anual	5 000				5 000
<b>Sudáfrica</b>					
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda		80 402			80 402
Operación de repatriación de angoleños		229 361			229 361
Total Sudáfrica		309 783			309 783
<b>Suecia</b>					
Programa Anual	5 223 881	34 716 122			39 940 003
Operación de emergencia en el Cuerno de África	746 269	2 992 920			3 739 189
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda	2 238 806	7 766 613			10 005 419
Operación de repatriación de angoleños		2 244 689			2 244 689
Repatriación a Liberia		523 761			523 761
Refugiados/repatriados de Malí y el Níger	746 269				746 269
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia		8 928 229	338 346		9 266 575
Personas desplazadas en Armenia		56 296			56 296
Personas desplazadas en Azerbaiyán		299 292			299 292
Personas desplazadas en Georgia		299 292			299 292
Personas desplazadas en la Federación de Rusia		303 030			303 030
Repatriados guatemaltecos de México		2 095 044			2 095 044
Programa de repatriación de afganos		1 197 168			1 197 168
Actividades del programa de la CEI	74 627				74 627
Fomento de las actividades de reasentamiento		970 149			970 149
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico en las oficinas exteriores		208 660			208 660
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico en la Sede		96 314			96 314
Total Suecia	9 029 852	62 697 579	338 346		72 065 777
<b>Suiza</b>					
Programa Anual	1 550 388	9 591 677			11 142 065
Operación de emergencia en el Cuerno de África	1 937 984	847 458			2 785 442
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda		3 504 992			3 504 992
Operación de repatriación de angoleños		1 172 019			1 172 019
Refugiados/repatriados de Malí y el Níger		601 667			601 667
Repatriación a Myanmar desde Bangladesh		400 000			400 000
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia		1 550 388			1 550 388
Personas desplazadas en Azerbaiyán	387 597				387 597
Personas desplazadas en Georgia		784 422			784 422
Diversos		9 406			9 406
Total Suiza	3 875 969	18 462 029			22 337 998
<b>Suiza (municipio de Cologny)</b>					
Programa Anual		8 621			8 621
<b>Suiza (cantón de Ginebra)</b>					
Programa Anual		775 194			775 194
<b>Suiza (ciudad de Ginebra)</b>					
Programa Anual		169 492			169 492
<b>Tailandia</b>					
Programa Anual	15 000				15 000

Cuadro 1 (continuación)

Contribuciones por donantes	En efectivo		En especie		Total
	Promesas de contribuciones pendientes	Pagadas	Promesas de contribuciones pendientes	Entregadas	
<u>Túnez</u>					
Programa Anual		5 171			5 171
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia				35 310	35 310
Total Túnez		5 171		35 310	40 481
<u>Turquía</u>					
Programa Anual		150 000			150 000
<u>Venezuela</u>					
Programa Anual		11 618			11 618
Total de contribuciones de los gobiernos	152 340 533	651 010 499	4 011 985	2 421 263	809 784 280
CONTRIBUCIONES INTERGUBERNAMENTALES					
<u>Comunidad Europea</u>					
Programa Anual	5 314 801	6 814 217	453 520		12 582 538
Refugiados en la República Unida de Tanzania	63 052				63 052
Refugiados en el Sudán			554 400		554 400
Refugiados en Uganda			536 760		536 760
Operación de repatriación de Mozambiqueños		71 692			71 692
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda	20 651 547	35 792 923			56 444 470
Refugiados angoleños en el Congo				253 849	253 849
Refugiados malienses en Burkina Faso	18 133	89 711			107 844
Refugiados en Malí	108 360				108 360
Refugiados en el Níger	13 072	64 676			77 748
Refugiados en el Zaire	315 259	323 834			639 093
Plan General de Acción para los Refugiados Indochinos	1 513 242	1 608 245			3 121 487
Repatriación a Myanmar desde Bangladesh	1 576 293	1 610 076			3 186 369
Repatriados de Sri Lanka	1 891 551	1 880 505			3 772 056
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia	21 368 734	36 719 466			58 088 200
Personas desplazadas en la Federación de Rusia	67 352	304 569			371 921
Refugiados guatemaltecos	237 705	192 179			429 884
Repatriados guatemaltecos de México	1 452 711	353 590			1 806 301
Refugiados nicaragüenses en Costa Rica		6 094			6 094
Refugiados en Chile - Efectivo de la CE		249 565			249 565
Programa de repatriación de afganos	2 206 809	2 181 429			4 388 238
Refugiados saharauis en Argelia	28 583	125 156	367 920		521 659
Total Comunidad Europea	56 827 204	88 387 927	1 912 600	253 849	147 381 580
<u>Fondo de Población de las Naciones Unidas</u>					
Ayuda a los refugiados y desarrollo		10 000			10 000
<u>UNESCO</u>					
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda	200 000				200 000
Fondo de Educación		77 369			77 369
Total UNESCO	200 000	77 369			277 369
<u>UNICEF</u>					
Programa Anual		32 000			32 000

Cuadro 1 (continuación)

Contribuciones por donantes	En efectivo		En especie		Total
	Promesas de contribuciones pendientes	Pagadas	Promesas de contribuciones pendientes	Entregadas	
<b>Programa Mundial de Alimentos</b>					
Programa Anual		6 452			6 452
Refugiados en Nepal		13 077			13 077
<b>Total Programa Mundial de Alimentos</b>		<b>19 529</b>			<b>19 529</b>
<b>Total de contribuciones intergubernamentales</b>	<b>57 027 204</b>	<b>88 526 825</b>	<b>1 912 600</b>	<b>253 849</b>	<b>147 720 478</b>
<b>CONTRIBUCIONES NO GUBERNAMENTALES Y PRIVADAS</b>					
<u>Ando Jiro</u> (Japón)					
Programa Anual		47 170			47 170
<u>Asociación de Golf Kanto</u> (Japón)					
Programa Anual		102 837			102 837
<u>Asociación Japonesa de Inválidos de Guerra</u>					
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda		18 617			18 617
<u>Asociación pro Naciones Unidas</u> (Japón)					
Programa Anual		9 346			9 346
<u>Asociación pro Naciones Unidas</u> (Reino Unido)					
Programa Anual		4 325			4 325
Operación de emergencia en el Cuerno de Africa		10 152			10 152
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda		8 780			8 780
Operación de repatriación de angoleños		2 077			2 077
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia		558			558
<b>Total Asociación pro Naciones Unidas (Reino Unido)</b>		<b>25 892</b>			<b>25 892</b>
<u>Austcare</u> (Australia)					
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda		162 602			162 602
Refugiados afganos en el Pakistán		39 063			39 063
<b>Total Austcare (Australia)</b>		<b>201 665</b>			<b>201 665</b>
<u>Banco Africano de Desarrollo. ICO</u>					
Refugiados en Rwanda		292 242			292 242
<u>Banco Yamaichi</u> (Suiza)					
Programa Anual		10 647			10 647
<u>Chubu Open</u> (Japón)					
Programa Anual		18 126			18 126
<u>Comité Cheese Festa</u> (Japón)					
Programa Anual		10 057			10 057
<u>Comité de Solidaridad con los Refugiados Indochinos</u> (Japón)					
Plan General de Acción para los Refugiados Indochinos		42 356			42 356

Cuadro 1 (continuación)

Contribuciones por donantes	En efectivo		En especie		Total
	Promesas de contribuciones pendientes	Pagadas	Promesas de contribuciones pendientes	Entregadas	
<u>Comité Olímpico Internacional</u> (Suiza)					
Actividades de información pública		20 000			20 000
<u>Comité para el Socorro de los Refugiados</u> (Japón)					
Fondo japonés de asistencia a los refugiados		458 295			458 295
<u>Consejo Finlandés para los Refugiados</u>					
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda		21 568			21 568
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia		36 019			36 019
Total Consejo Finlandés para los Refugiados		57 587			57 587
<u>Corporación Lintz</u> (Japón)					
Programa Anual		11 599			11 599
<u>Deutsche Stiftung</u> (Alemania)					
Programa Anual		70 408			70 408
Fondo de Emergencia		131 576			131 576
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda		264 752			264 752
Operación de repatriación de angoleños		76 000			76 000
Plan General de Acción para los Refugiados Indochinos		57 522			57 522
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia		29 095			29 095
Repatriados guatemaltecos de México		47 401			47 401
Programa de repatriación de afganos		11 543			11 543
Total Deutsche Stiftung (Alemania)		688 297			688 297
<u>Elektrizitaetswerk der Stadt</u> (Zurich)					
Refugiados en Africa		12 000			12 000
<u>Electrowatt Ag.</u> (Suiza)					
Operación de repatriación de angoleños		10 286			10 286
<u>España con ACNUR</u> (España)					
Programa Anual	193 798	88 730			282 528
Operación de emergencia en el Cuerno de Africa		45 808			45 808
Operación de repatriación de mozambiqueños		77 236			77 236
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda	27 132	558 269			585 401
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia	93 023	91 914			184 937
Repatriados guatemaltecos de México	213 178	404 959			618 137
Total España con ACNUR (España)	527 131	1 266 916			1 794 047
<u>Estados Unidos de América para el ACNUR</u>					
Programa Anual		800			800
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda		20 000			20 000
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia		24 800			24 800
Personas desplazadas en la Federación de Rusia		2 400			2 400
Total Estados Unidos de América para el ACNUR		48 000			48 000
<u>Federación de Sindicatos de Trabajadores de las Centrales Eléctricas</u> (Japón)					
Programa Anual		9 434			9 434

Cuadro 1 (continuación)

Contribuciones por donantes	En efectivo		En especie		Total
	Promesas de contribuciones pendientes	Pagadas	Promesas de contribuciones pendientes	Entregadas	
<u>Federación de Tenis Femenino</u> (Japón)					
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda		11 454			11 454
Contratos de consultores		9 346			9 346
Total Federación de Tenis Femenino (Japón)		20 800			20 800
<u>Feller Ag.</u> (Suiza)					
Programa Anual		10 000			10 000
<u>Festival de Música de la OTAN</u>					
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda		39 474			39 474
<u>Fundación Maastricht-Bosnia</u> (Países Bajos)					
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia		20 245			20 245
<u>Fundación Zayed</u> (Emiratos Arabes Unidos)					
Personas desplazadas en la Federación de Rusia				509 059	509 059
<u>Ikebana International</u> (Japón)					
Programa Anual		12 019			12 019
<u>Instituto de Investigación PHP</u> (Japón)					
Programa Anual		8 811			8 811
<u>Internacional Soroptimista de América</u> (Japón)					
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda		116 565			116 565
Plan General de Acción para los Refugiados Indochinos		5 996			5 996
Total Internacional Soroptimista de América (Japón)		122 561			122 561
<u>Japan Times</u>					
Operación de repatriación de angoleños		38 461			38 461
Programa de repatriación de afganos		4 808			4 808
Total <u>Japan Times</u>		43 269			43 269
<u>Jardín de Infancia Católico Savuri</u> (Japón)					
Programa de emergencia en Burundi y Rwanda		8 850			8 850
<u>Jclarwf</u> (Japón)					
Programa Anual		58 559			58 559
<u>Jinrui Aizen-Kai Sohonbu</u> (Japón)					
Programa Anual		18 692			18 692
<u>Johann-Jacob Rieter Stiftung</u> (Suiza)					
Programa Anual		10 078			10 078
<u>Jusco Co.</u> (Japón)					
Programa Anual		17 255			17 255
<u>Jyodoshu</u> (Japón)					
Programa Anual		28 846			28 846

Cuadro 1 (continuación)

Contribuciones por donantes	En efectivo		En especie		Total
	Promesas de contribuciones pendientes	Pagadas	Promesas de contribuciones pendientes	Entregadas	
<u>Kokusai Ai-No Bokin</u> (Japón)					
Programa Anual		13 155			13 155
<u>Komeito Fukuoka</u> (Japón)					
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda		25 613			25 613
<u>Louis Fuchs Immuno Intern.</u> (Suiza)					
Operación de repatriación de mozambiqueños		9 000			9 000
<u>M. Brees</u> (Bélgica)					
Programa Anual		8 130			8 130
<u>Mainichi Shimbun</u> (Japón)					
Programa Anual		69 841			69 841
<u>Nihon Roodoo Kumiai Soorengokai</u>					
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda		186 916			186 916
<u>Nippon Foundation</u> (Japón)					
Repatriados guatemaltecos de México		1 000 000			1 000 000
<u>Organización Budista Coreana de Ayuda contra el Hambre</u>					
Programa Anual		20 000			20 000
<u>Osaka Intern. House Foundation</u> (Japón)					
Programa Anual		13 694			13 694
<u>Perithai Company Ltd.</u> (Tailandia)					
Programa Anual		8 365			8 365
<u>Regency Press Ltd.</u> (Reino Unido)					
Actividades de recaudación de fondos		27 043			27 043
<u>Reino Unido para el ACNUR</u> (Reino Unido)					
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda		48 387			48 387
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia		11 191			11 191
Repatriados guatemaltecos de México		2 131			2 131
Total Reino Unido para el ACNUR (Reino Unido)		61 709			61 709
<u>S. A. R. el Príncipe Abdul Aziz</u> (Arabia Saudita)					
Programa Anual		13 333			13 333
<u>Schweiz. National Vers. Ges.</u> (Basilea)					
Programa Anual		9 212			9 212
<u>Schweiz. Rueckversicherungs- Ges.</u>					
Programa Anual		20 000			20 000
<u>Seoul Broadcasting System</u> (Corea)					
Programa Anual		50 491			50 491
Operación de emergencia en el Cuerno de África		50 492			50 492
Total Seoul Broadcasting System (Corea)		100 983			100 983



Cuadro 1 (continuación)

Contribuciones por donantes	En efectivo		En especie		Total
	Promesas de contribuciones pendientes	Pagadas	Promesas de contribuciones pendientes	Entregadas	
<u>Servicio Optico Fujii</u> (Japón)					
Refugiados en Nepal				73 481	73 481
<u>Sika Finanz Ag.</u> (Suiza)					
Plan General de Acción para los Refugiados Indochinos		9 600			9 600
<u>Sociedad de la Media Luna Roja</u> (Emiratos Arabes Unidos)					
Personas desplazadas en la Federación de Rusia		10 000			10 000
<u>Soka Gakkai Youth Peace Conf.</u> (Japón)					
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda		486 372			486 372
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia		132 159			132 159
Total Soka Gakkai Youth Peace Conf. (Japón)		618 531			618 531
<u>Sra. Ena Koerding</u> (Alemania)					
Operación de emergencia en el Cuerno de Africa		186 193			186 193
Fondo de Educación		99 200			99 200
Total Sra. Ena Koerding (Alemania)		285 393			285 393
<u>Sra. Ogata</u>					
Fondo de Educación		77 369			77 369
<u>Sr. R. Dafflon</u> (Suiza)					
Programa Anual		8 264			8 264
<u>Stichting Vluchtelin</u> (Países Bajos)					
Programa Anual		350 000			350 000
Personas desplazadas en Azerbaiyán		100 000			100 000
Personas desplazadas en Georgia		100 000			100 000
Total Stichting Vluchtelin (Países Bajos)		550 000			550 000
<u>Sulzer Ag.</u> (Suiza)					
Programa Anual		9 212			9 212
<u>Swissair</u> (Suiza)					
Plan General de Acción para los Refugiados Indochinos		15 000			15 000
<u>The Rotary Foundation</u> (Canadá)					
Premios		100 000			100 000
<u>Tree of Life</u> (Japón)					
Programa Anual		73 478			73 478
<u>UN Delegations Women's Club</u> (EE.UU.)					
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia		15 000			15 000

Cuadro 1 (conclusión)

Contribuciones por donantes	En efectivo		En especie		Total
	Promesas de contribuciones pendientes	Pagadas	Promesas de contribuciones pendientes	Entregadas	
<u>Varios</u>					
Programa Anual		729 375			729 375
Operación de emergencia en el Cuerno de Africa		1 151			1 151
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda		1 423 295			1 423 295
Refugiados/repatriados de Malí y el Níger		7 653			7 653
Repatriados de Sri Lanka		353			353
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia		1 925 910			1 925 910
Personas Desplazadas en la Federación de Rusia		1 086			1 086
Refugiadas		91			91
Total Varios		4 088 914			4 088 914
<u>Yamaga Motoo (Japón)</u>					
Programa Anual		9 174			9 174
<u>Zenkoku Tomo-No Kai (Japón)</u>					
Programa Anual		8 811			8 811
Total de contribuciones no gubernamentales y privadas	527 131	11 246 568		582 540	12 356 239
TOTAL GENERAL	209 894 868	750 783 892	5 924 585	3 257 652	969 860 997

Cuadro 2

Estado de las contribuciones pendientes de años anteriores,  
al 31 de diciembre de 1996

(En dólares de los EE.UU.)

Donante	Año	En efectivo	En especie	Total
<b>CONTRIBUCIONES DE LOS GOBIERNOS</b>				
<b><u>Argelia</u></b>				
Programa Anual	1995	50 000		50 000
		50 000		50 000
<b><u>Bangladesh</u></b>				
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia	1994	100 000		100 000
		100 000		100 000
<b><u>Bélgica</u></b>				
Otros fondos fiduciarios	1995	357 453		357 453
		357 453		357 453
<b><u>Filipinas</u></b>				
Repatriados camboyanos	1995	1 158		1 158
		1 158		1 158
<b><u>España</u></b>				
Otros fondos fiduciarios	1991	4 000 000		4 000 000
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia	1995	1 097		1 097
		4 001 097		4 001 097
<b><u>Estados Unidos de América</u></b>				
Operación en Chipre	1994	1 400 000		1 400 000
Otros fondos fiduciarios	1995	287 800	362 125	649 925
		1 687 800	362 125	2 049 925

Cuadro 2 (continuación)

Donante	Año	En efectivo	En especie	Total
<u>Jamahiriya Arabe Libia</u>				
Programa Anual	1994	10 000		10 000
		10 000		10 000
<u>Marruecos</u>				
Programa Anual	1992	15 000		15 000
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia	1992	10 000		10 000
		25 000		25 000
<u>Noruega</u>				
Otros fondos fiduciarios	1995		108 673	108 673
			108 673	108 673
<u>República Democrática Popular Lao</u>				
Programa Anual	1995	6 000		6 000
		6 000		6 000
<u>Sudán</u>				
Programa Anual	1995	2 500		2 500
		2 500		2 500
Total de contribuciones de los gobiernos		6 241 008	470 798	6 711 806
CONTRIBUCIONES INTERGUBERNAMENTALES				
<u>Comunidad Europea</u>				
Programa Anual	1993	177 514		177 514
Programa Anual	1994	811 069		811 069
Programa Anual	1995	3 448 730	56 250	3 504 980
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda	1994	212 403		212 403
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda	1995	919 861		919 861
Plan General de Acción para los Refugiados Indochinos	1994	17 186		17 186
Plan General de Acción para los Refugiados Indochinos	1995	761 366		761 366
Refugiados mozambiqueños	1995	1 689 135		1 689 135
Otros fondos fiduciarios	1992	115 527		115 527
Otros fondos fiduciarios	1993	99 825		99 825

Cuadro 2 (conclusión)

Donante	Año	En efectivo	En especie	Total
Otros fondos fiduciarios	1994	72 849	499 000	571 849
Otros fondos fiduciarios	1995	2 993 675	817 500	3 811 175
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia	1995	6 035 290		6 035 290
		17 354 430	1 372 750	18 727 180
<u>PNUD</u>				
Otros fondos fiduciarios	1992	476 057		476 057
Otros fondos fiduciarios	1993	179 487		179 487
		655 544		655 544
Total de contribuciones intergubernamentales		18 009 974	1 372 750	19 382 724
<b>TOTAL GENERAL</b>		24 250 982	1 843 548	26 094 530

Cuadro 3  
 Programas generales

Cuadro de asignaciones del Programa Anual correspondientes al período finalizado el 31 de diciembre de 1996

(En dólares de los EE.UU.)

Descripción de la sección o programa a que corresponde la asignación	Asignaciones			Gastos			Saldo
	Originales	Transferencias	Revisadas	Desembolsos/ entregas	Obligaciones por liquidar	Total	
<b>AFRICA</b>							
Angola	575 900	95 700	671 600	436 380	43 620	480 000	191 600
Benin	1 984 000	(44 700)	1 939 300	1 616 223	178 624	1 794 847	144 453
Botswana	317 000	259 500	576 500	456 793	74 927	531 720	44 780
Burkina Faso	1 634 900	(719 824)	915 076	645 833	256 203	902 036	13 040
Camerún	386 200	378 873	765 073	651 900	109 226	761 126	3 947
Chad	111 100	30 300	141 400	91 903	19 497	111 400	30 000
Congo	550 200	95 269	645 469	356 825	288 644	645 469	
Côte d'Ivoire	9 338 600	3 036 381	12 374 981	11 255 863	1 089 133	12 344 996	29 985
Djibouti	2 105 500	136 099	2 241 599	2 034 782	206 817	2 241 599	
Eritrea	539 200	367 900	907 100	544 290	172 893	717 183	189 917
Etiopía	9 056 600	5 232 536	14 289 136	11 104 741	1 729 078	12 833 818	1 455 318
Gabón	95 200	71 200	166 400	126 812	39 588	166 400	
Gambia	562 100	(52 688)	509 412	384 972	121 740	506 712	2 700
Ghana	2 850 500	(371 781)	2 478 719	1 961 508	416 186	2 377 694	101 025
Guinea	17 714 900	6 014 136	23 729 036	22 317 524	1 343 549	23 661 073	67 963
Guinea-Bissau	457 700	588 965	1 046 665	478 384	470 476	948 860	97 805
Kenya	21 138 800	(2 539 952)	18 598 848	16 843 752	1 624 162	18 467 914	130 934
Lesotho	37 800	24 700	62 500	33 567	1 352	34 919	27 581
Liberia	2 007 200	(150 726)	1 856 474	1 002 510	823 167	1 825 677	30 797
Madagascar	60 000		60 000	52 732	7 268	60 000	
Malawi	1 294 400	839 007	2 133 407	2 105 150	28 257	2 133 407	
Malí	1 225 200	(563 000)	662 200	581 967	70 163	652 130	10 070
Mozambique	202 800	159 900	362 700	327 745	33 813	361 558	1 142
Namibia	568 800	244 948	813 748	628 221	124 770	752 991	60 756
Niger	261 800	210 600	472 400	397 104	58 896	456 000	16 400
Nigeria	1 855 900	(720 719)	1 135 181	1 077 733	40 726	1 118 459	16 722
República Centroafricana	3 653 400	349 434	4 002 834	2 857 619	927 028	3 784 647	218 187
República Unida de Tanzania	1 586 300	3 781 021	5 367 321	2 961 270	2 405 691	5 366 961	360
Senegal	2 996 200	396 348	3 392 548	2 944 048	364 654	3 308 702	83 846
Sierra Leona	948 300	543 984	1 492 284	1 089 517	399 773	1 489 290	2 994
Somalia	57 000	139 000	196 000	141 040	54 960	196 000	
Sudáfrica	2 280 700	147 076	2 427 776	2 181 239	171 406	2 352 645	75 130
Sudán	11 472 900	191 446	11 664 346	9 158 950	2 433 720	11 592 670	71 676
Swazilandia	802 500	104 590	907 090	792 015	17 462	809 477	97 613
Togo	667 400	(40 300)	627 100	500 458	102 892	603 350	23 750

Cuadro 3 (continuación)

Descripción de la sección o programa a que corresponde la asignación	Asignaciones			Gastos			Saldo
	Originales	Transferencias	Revisadas	Desembolsos/ entregas	Obligaciones por liquidar	Total	
Uganda	26 438 500	(1 549 959)	24 888 541	19 912 102	4 817 082	24 729 184	159 356
Zaire	5 747 800	1 846 629	7 594 429	5 481 252	2 012 217	7 493 469	100 960
Zambia	2 295 600	324 843	2 620 443	2 101 866	183 802	2 285 668	334 775
Zimbabwé	961 300	163 296	1 124 596	1 031 382	23 678	1 055 060	69 536
Africa occidental	164 000	272 083	436 083	384 275	51 808	436 083	
Total de África	137 004 200	19 292 115	156 296 315	129 052 246	23 338 948	152 391 194	3 905 121
ASIA Y OCEANIA							
Australia	1 079 500	49 200	1 128 700	1 059 128	56 384	1 115 512	13 188
Bangladesh	696 600	3 283 048	3 979 648	3 574 713	295 174	3 869 887	109 761
Camboya	400 000		400 000	365 106	14 240	379 346	20 654
China	2 602 300	418 046	3 020 346	2 942 156	58 190	3 000 346	20 000
Filipinas	1 294 800	1 522	1 296 322	1 118 815	109 270	1 228 085	68 237
Hong Kong	1 457 200	833 603	2 290 803	2 151 550	25 680	2 177 230	113 573
India	5 389 100	(1 710 182)	3 678 918	3 414 369	180 569	3 594 938	83 980
Indonesia	353 700	273 688	627 388	536 293	41 095	577 388	50 000
Japón	4 034 100	(1 026 183)	3 007 917	2 880 844	27 602	2 908 446	99 471
Malasia	732 200	375 887	1 108 087	973 493	81 441	1 054 934	53 153
Nepal	6 477 200	(700 306)	5 776 894	5 291 402	405 578	5 696 980	79 914
Papua Nueva Guinea	948 900	(330 446)	618 454	453 396	67 314	520 710	97 744
Singapur	294 600	(68 932)	225 668	218 913	6 755	225 668	
Sri Lanka	30 900	22 100	53 000	32 722	4 378	37 100	15 900
Tailandia	7 893 800	(1 239 185)	6 654 615	5 880 565	772 594	6 653 159	1 456
Otros países de Asia	357 000	(207 300)	149 700	145 105		145 105	4 595
Total de Asia y Oceanía	34 041 900	(25 440)	34 016 460	31 038 570	2 146 264	33 184 834	831 626
EUROPA							
Albania	174 600	116 445	291 045	251 030	28 815	279 845	11 200
Alemania	3 234 400	(657 455)	2 576 945	2 302 028	240 530	2 542 558	34 387
Armenia	4 873 100	(529 068)	4 344 032	4 140 160	203 872	4 344 032	
Austria	1 951 100	(4 942)	1 946 158	1 751 272	154 626	1 905 898	40 260
Belarús	289 300	169 589	458 889	374 267	84 622	458 889	
Bélgica	1 742 000	(217 084)	1 524 916	1 370 136	130 819	1 500 955	23 961
Bulgaria	645 200	125 986	771 186	730 351	36 675	767 026	4 160
Eslovaquia	635 550	311 332	946 882	901 607	26 895	928 502	18 380

Cuadro 3 (continuación)

Descripción de la sección o programa a que corresponde la asignación	Asignaciones		Gastos				Saldo
	Originales	Transferencias	Revisadas	Desembolsos/ entregas	Obligaciones por liquidar	Total	
Eslovenia	2 792 000	(343 257)	2 448 743	2 134 701	203 583	2 338 284	110 459
España	1 053 300	12 852	1 066 152	982 542	60 910	1 043 452	22 700
Ex República Yugoslava de Macedonia	2 614 700	(86 001)	2 528 699	2 140 503	388 109	2 528 612	87
Federación de Rusia	6 336 400	2 598 930	8 935 330	8 178 892	753 638	8 932 530	2 800
Francia	2 575 600	(154 308)	2 421 292	2 245 035	172 682	2 417 717	3 575
Grecia	2 049 100	(89 946)	1 959 154	1 885 720	49 963	1 935 683	23 471
Hungría	2 662 700	(247 124)	2 415 576	2 315 007	65 985	2 380 992	34 584
Irlanda	60 400	68 931	129 331	129 331		129 331	
Italia	1 976 000	70 568	2 046 568	1 986 270	54 541	2 040 811	5 757
Malta	196 200	295 560	491 760	471 950	19 810	491 760	
Países Bajos	245 000	(12 100)	232 900	220 924	7 260	228 184	4 716
Polonia	577 800	10 914	588 714	520 886	14 720	535 606	53 108
Portugal	673 400	(28 565)	644 835	542 167	98 343	640 510	4 325
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	1 669 300	19 389	1 688 689	1 552 080	116 644	1 668 724	19 965
República Checa	941 500	39 087	980 587	962 078	17 593	979 671	916
Rumania	574 200	187 619	761 819	742 796	18 687	761 483	336
Suecia	1 213 700	23 493	1 237 193	1 204 615	31 636	1 236 251	942
Suiza	854 100	800	854 900	759 553	23 447	783 000	71 900
Turquía	4 577 900	211 728	4 789 628	4 593 479	194 106	4 787 585	2 043
Ucrania	420 400	1 020 186	1 440 586	1 271 669	153 107	1 424 776	15 810
Yugoslavia	211 800	(17 900)	193 900	144 061	5 939	150 000	43 900
Estados bálticos	300 000	263 689	563 689	485 907	74 093	560 000	3 689
Otros países de Europa	726 700	38 000	764 700	630 759	132 967	763 726	974
<b>Total de Europa</b>	<b>48 847 450</b>	<b>3 197 348</b>	<b>52 044 798</b>	<b>47 921 776</b>	<b>3 564 617</b>	<b>51 486 393</b>	<b>558 405</b>



Cuadro 3 (continuación)

Descripción de la sección o programa a que corresponde la asignación	Asignaciones				Gastos			Saldo
	Originales	Transferencias	Revisadas	Desembolsos/ entregas	Obligaciones por liquidar	Total		
							Total	
<b>AMERICA</b>								
Argentina	1 830 300	233 735	2 064 035	1 907 493	42 080	1 949 573	114 462	
Belize	1 290 600	60 070	1 350 670	1 155 525	80 580	1 236 105	114 565	
Bolivia	197 600	11 900	209 500	208 300		208 300	1 200	
Brasil	1 858 900	13 853	1 872 753	1 731 066	47 456	1 778 522	94 231	
Canadá	1 069 500	33 951	1 103 451	1 055 691	1 922	1 057 613	45 838	
Chile	173 600	45 700	219 300	205 881		205 881	13 419	
Colombia	62 100	3 900	66 000	52 899		52 899	13 101	
Costa Rica	907 200	245 699	1 152 899	942 781	5 462	948 243	204 656	
Cuba	211 600	118 100	329 700	306 490	23 210	329 700		
Ecuador	57 300	4 700	62 000	31 028		31 028	30 972	
El Salvador	207 500	106 017	313 517	302 192	5 569	307 761	5 756	
Estados Unidos de América	2 627 300	(29 804)	2 597 496	2 231 077	295 269	2 526 346	71 150	
Guatemala	196 900	28 800	225 700	204 017	6 994	211 011	14 689	
Honduras	82 400	(28 117)	54 283	51 183		51 183	3 100	
México	7 040 200	429 220	7 469 420	6 719 036	516 936	7 235 972	233 448	
Nicaragua	87 900	16 100	104 000	91 072		91 072	12 928	
Paraguay	22 400		22 400	18 550	1 250	19 800	2 600	
Perú	90 500	17 500	108 000	102 702		102 702	5 298	
República Dominicana	568 000	45 939	613 939	610 330	3 422	613 752	187	
Uruguay	101 500	20 300	121 800	120 300		120 300	1 500	
Venezuela	1 195 400	66 543	1 261 943	1 129 266	73 161	1 202 427	59 516	
Paises meridionales de América Latina	30 000	20 100	50 100	26 470	15 533	42 003	8 097	
Paises noroccidentales de América Latina	237 900	(33 900)	204 000	118 696	48 082	166 778	37 222	
Paises septentrionales de América Latina	1 507 100	(2 700)	1 504 400	1 150 024	351 661	1 501 685	2 715	
<b>Total de América</b>	<b>21 653 700</b>	<b>1 427 606</b>	<b>23 081 306</b>	<b>20 472 069</b>	<b>1 518 587</b>	<b>21 990 656</b>	<b>1 090 650</b>	
<b>ASIA CENTRAL Y SUDOCCIDENTAL, NORTE DE AFRICA Y ORIENTE MEDIO</b>								
Afganistán	522 500	(30 100)	492 400	351 274	133 726	485 000	7 400	
Arabia Saudita	1 472 900	(174 591)	1 298 309	1 230 704	34 761	1 265 465	32 844	
Argelia	5 090 000	288 772	5 378 772	3 368 464	1 830 908	5 199 372	179 400	
Chipre	45 000	(11 000)	34 000	28 724	1 276	30 000	4 000	
Egipto	3 422 900	519 400	3 942 300	3 615 063	248 155	3 863 218	79 082	
Irán (República Islámica del)	11 376 100	2 055 475	13 431 575	9 399 911	3 657 398	13 057 309	374 266	
Iraq	3 480 100	592 000	4 072 100	3 479 986	540 184	4 020 170	51 930	

Cuadro 3 (continuación)

Descripción de la sección o programa a que corresponde la asignación	Asignaciones			Gastos			Saldo
	Originales	Transferencias	Revisadas	Desembolsos/ entregas	Obligaciones por liquidar	Total	
Jamahiriyá Árabe Libia	1 437 000	(103 748)	1 333 252	1 076 800	173 836	1 250 636	82 616
Jordania	1 095 500	493 500	1 589 000	1 494 178	29 430	1 523 608	65 392
Kuwait	672 600	31 573	704 173	649 750	40 924	690 674	13 499
Libano	744 500	679 525	1 424 025	1 349 851	11 361	1 361 212	62 813
Marruecos	190 900	49 100	240 000	202 607	37 393	240 000	
Mauritania	6 103 100	(2 211 090)	3 892 010	3 470 553	337 557	3 808 110	83 900
Pakistán	13 193 200	(122 566)	13 070 634	11 656 409	1 295 973	12 952 382	118 252
República Árabe Siria	2 880 100	(651 400)	2 228 700	2 101 904	69 718	2 171 622	57 078
Tayikistán	505 000	(70 000)	435 000	301 827	48 173	350 000	85 000
Túnez	477 900	65 400	543 300	454 931	54 622	509 553	33 747
Uzbekistán	599 000	564 100	1 163 100	857 311	292 689	1 150 000	13 100
Yemen	2 386 000	473 300	2 859 300	2 417 556	316 516	2 734 072	125 228
Oriente Medio	151 700	46 000	197 700	136 094	57 531	193 625	4 075
Repúblicas de Asia central	2 020 900	830 896	2 851 796	2 427 159	356 627	2 783 786	68 010
Total de Asia central y sudoccidental, norte de África y Oriente Medio	57 866 900	3 314 546	61 181 446	50 071 056	9 568 758	59 639 814	1 541 632
<b>OTROS PROGRAMAS</b>							
Otros programas	58 998 600	(35 851 896)	23 146 704	12 642 837	2 404 117	15 046 954	8 099 750
Total de otros programas	58 998 600	(35 851 896)	23 146 704	12 642 837	2 404 117	15 046 954	8 099 750
<b>SEDE</b>							
Actividades conjuntas de las Naciones Unidas	3 214 700	1 155 499	4 370 199	4 039 081	331 118	4 370 199	
Dirección y Gestión Ejecutiva	928 800	469 987	1 398 787	1 367 546	31 241	1 398 787	
División de Gestión de Recursos Humanos	2 011 200	357 530	2 368 730	2 313 104	55 626	2 368 730	
División del Contralor y de Servicios de Gestión	2 169 700	1 080 353	3 250 053	3 162 444	87 609	3 250 053	
División de Programas y Apoyo a las Operaciones	1 411 400	12 900	1 424 300	1 379 480	17 021	1 396 501	27 799
División de Relaciones Exteriores	437 500	333 873	771 373	732 919	38 454	771 373	
Oficina Regional para África	426 600	(165 902)	260 698	260 098	600	260 698	
Oficina Regional para América y el Caribe	163 100	5 767	168 867	163 687	5 180	168 867	
Oficina Regional para Asia y Oceanía		244 132	244 132	229 159	14 973	244 132	

Cuadro 3 (continuación)

Descripción de la sección o programa a que corresponde la asignación	Asignaciones			Gastos			Saldo
	Originales	Transferencias	Revisadas	Desembolsos/ entregas	Obligaciones por liquidar	Total	
Oficina Regional para Europa	230 200	(6 930)	223 270	215 615	2 148	217 763	5 507
Sede	30 921 000	4 358 513	35 279 514	33 130 070	2 144 201	35 274 271	5 243
<b>Total de la Sede</b>	41 914 200	7 845 722	49 759 923	46 993 203	2 728 171	49 721 374	38 549
<b>Total del Programa Anual</b>	400 326 950	(799 999)	399 526 952	338 191 757	45 269 462	383 461 219	16 065 733

Cuadro 3 (continuación)

Programas generales

Cuadro de asignaciones del Fondo de Emergencia correspondientes al período finalizado el 31 de diciembre de 1996

(En dólares de los EE.UU.)

Descripción de la sección o programa a que corresponde la asignación	Asignaciones			Gastos			Saldo
	Originales	Transferencias	Revisadas	Desembolsos/entregas	Obligaciones por liquidar	Total	
<b>AFRICA</b>							
Ghana		1 026 000	1 026 000	602 558	399 242	1 001 800	24 200
República Unida de Tanzania		5 700 000	5 700 000	5 685 569	14 431	5 700 000	
Rwanda		8 000 000	8 000 000	3 281 905	4 718 095	8 000 000	
Sierra Leona		287 000	287 000	91 066	195 934	287 000	
Total de Africa		15 013 000	15 013 000	9 661 098	5 327 702	14 988 800	24 200
<b>ASIA Y OCEANIA</b>							
China		25 000	25 000	25 000		25 000	
Total de Asia y Oceanía		25 000	25 000	25 000		25 000	
<b>ASIA CENTRAL Y SUDOCCIDENTAL, NORTE DE AFRICA Y ORIENTE MEDIO</b>							
Irán (República Islámica del)		4 353 746	4 353 746	3 454 808	864 473	4 319 281	34 465
Iraq		936 500	936 500	80 018	808 101	888 119	48 381
Líbano		100 000	100 000	100 000		100 000	
Total de Asia central y sudoccidental, norte de Africa y Oriente Medio		5 390 246	5 390 246	3 634 826	1 672 574	5 307 400	82 846
<b>OTROS PROGRAMAS</b>							
Otros programas	25 000 000	(20 428 246)	4 571 754	345 710	124 290	470 000	4 101 754
Total de Otros programas	25 000 000	(20 428 246)	4 571 754	345 710	124 290	470 000	4 101 754
Total del Fondo de Emergencia	25 000 000		25 000 000	13 666 633	7 124 567	20 791 200	4 208 800

Cuadro 3 (continuación)

Programas generales

Cuadro de asignaciones del Fondo de Repatriación Voluntaria correspondientes al período finalizado el 31 de diciembre de 1996

(En dólares de los EE.UU.)

Descripción de la sección o programa a que corresponde la asignación	Asignaciones			Gastos			Saldo
	Originales	Transferencias	Revisadas	Desembolsos/entregas	Obligaciones por liquidar	Total	
<b>AFRICA</b>							
Angola		2 772 000	2 772 000	2 772 000		2 772 000	
Benin		500 000	500 000	500 000		500 000	
Burkina Faso		1 290 000	1 290 000	1 290 000	576 473	1 290 000	
Etiopía		2 000 000	2 000 000	2 000 000		2 000 000	
Ghana		2 543 000	2 543 000	2 543 000	103 333	2 543 000	
Mali		4 200 000	4 200 000	4 200 000	69 416	4 200 000	
Mozambique		1 370 000	1 370 000	1 370 000		1 370 000	
Níger		850 000	850 000	850 000	684 304	796 350	53 650
Sierra Laona		260 000	260 000	260 000	194 163	260 000	
Sudán		79 600	79 600	79 600	1 980	77 305	2 295
Togo		800 000	800 000	800 000		800 000	
Total de Africa		16 664 600	16 664 600	14 978 986	1 629 669	16 608 655	55 945
<b>ASIA Y OCEANIA</b>							
Camboya		639 900	639 900	582 859	57 011	639 870	30
Total de Asia y Oceanía		639 900	639 900	582 859	57 011	639 870	30
<b>EUROPA</b>							
Federación de Rusia		230 000	230 000				
Total de Europa		230 000	230 000	94 180	75 820	170 000	60 000
<b>AMERICA</b>							
República Dominicana		16 600	16 600	10 748		10 748	5 852
Total de América		16 600	16 600	10 748		10 748	5 852

Quadro 3 (conclusión)

Descripción de la sección o programa a que corresponde la asignación	Asignaciones			Gastos			Saldo
	Originales	Transferencias	Revisadas	Desembolsos/ entregas	Obligaciones por liquidar	Total	
<b>ASIA CENTRAL Y SUDOCCIDENTAL, NORTE DE AFRICA Y ORIENTE MEDIO</b>							
Afganistán		125 000	125 000	53 218	71 782	125 000	
Argelia		583 000	583 000	498 003	62 141	560 144	22 856
Iraq		40 000	40 000	9 078	10 922	20 000	20 000
Jamahiriya Arabe Libia		300 000	300 000	139 326	10 674	150 000	150 000
Mauritania		814 000	814 000	661 262	152 738	814 000	
Yemen		100 000	100 000	16 182	83 818	100 000	
Oriente Medio		72 300	72 300	28 578	7 622	36 200	36 100
<b>Total de Asia central y sudoccidental, norte de Africa y Oriente Medio</b>		2 034 300	2 034 300	1 405 647	399 697	1 805 344	228 956
<b>OTROS PROGRAMAS</b>							
Fondo de Repatriación Voluntaria	20 000 000	(19 585 400)	414 600				414 600
Total de Otros programas	20 000 000	(19 585 400)	414 600				414 600
Total del Fondo de Repatriación Voluntaria	20 000 000		20 000 000	17 072 421	2 162 196	19 234 617	765 383

Cuadro 4

Cuentas especiales

Cuadro de fondos disponibles correspondientes al período finalizado el 31 de diciembre de 1996  
 (En dólares de los EE.UU.)

Descripción de la sección o programa a que corresponde la asignación	Fondos asignados			Gastos			Saldo
	Originales	Transferencias	Revisados	Desembolsos/entregas	Obligaciones por liquidar		
CUENTA DE EDUCACION							
Argelia	6 200		6 200				6 200
Argentina	21 700		21 700	21 644		21 644	56
Bangladesh	22 900		22 900	2 238	15 962	18 200	4 700
Benin	16 200		16 200	2 252	7 748	10 000	6 200
Botswana	36 000		36 000	15 897	3 283	19 180	16 820
Brasil	13 000	550	13 550	3 188		3 188	10 362
Burkina Faso	12 800		12 800	4 835	7 965	12 800	
Burundi	39 000		39 000	19 243	13 219	32 462	6 538
Camerún	16 200		16 200	5 158	10 142	15 300	900
Congo	36 700		36 700		25 555	25 555	11 145
Egipto	20 000		20 000	13 227	6 330	19 557	443
Etiopía	17 600	1 125	18 725	12 592	6 133	18 725	
Gabón	20 000		20 000		20 000	20 000	
Ghana	52 500		52 500	13 912	29 136	43 048	9 452
Kenya	39 700		39 700	25 736	1 250	26 986	12 714
Lesotho	14 600		14 600				14 600
Libano	5 100		5 100				5 100
Liberia	36 000		36 000	10 171	25 799	35 970	30
Mali	20 000		20 000				20 000
Marruecos	6 300		6 300				6 300
Níger	7 600	1 787	9 387	1 444	7 443	8 887	500

Cuadro 4 (continuación)

Descripción de la sección o programa a que corresponde la asignación	Fondos asignados			Gastos			Saldo
	Originales	Transferencias	Revisados	Desembolsos/entregas	Obligaciones por liquidar		
Nigeria	8 750		8 750			8 750	
Pakistán	6 000		6 000			6 000	
Papua Nueva Guinea	30 000	381	30 381	30 381		30 381	
República Centroafricana	18 300		18 300	6 696	11 604	18 300	
República Dominicana	7 500		7 500	2 800	2 653	5 453	2 047
República Unida de Tanzania	23 600	12 680	36 280	11 253	25 026	36 280	
Senegal	28 000		28 000	15 564	12 436	28 000	
Sierra Leona	27 000		27 000	5 521	20 989	26 510	490
Sudán	54 000		54 000	6 314	20 617	26 931	27 069
Swazilandia	21 600		21 600	6 268	4 019	10 288	11 313
Túnez	9 000		9 000				9 000
Uganda	6 100		6 100				6 100
Zaire	256 000		256 000				
Cuenta de Educación	100 000	(16 523)	83 477	12 000	98 532	110 532	145 468
Otros programas	35 000		35 000	6 611	28 389	35 000	83 477
Países meridionales de América Latina	44 400		44 400	27 300		27 300	17 100
Países noroccidentales de América Latina	2 000		2 000				2 000
<b>Total de la Cuenta de Educación</b>	<b>1 137 350</b>		<b>1 137 350</b>	<b>282 246</b>	<b>404 230</b>	<b>686 476</b>	<b>450 874</b>



Cuadro 4 (conclusión)

Descripción de la sección o programa a que corresponde la asignación	Fondos disponibles	Gastos			Saldo
		Desembolsos/entregas	Obligaciones por liquidar	Total	
FONDO PARA VIVIENDA DEL PERSONAL	1 136 726	470 020	109 538	579 558	557 168
ACTIVIDADES GENERADORAS DE INGRESOS					
Venta de material de información pública	1 051 346	149 618	250 382	400 000	651 346
Total de actividades generadoras de ingresos	1 051 346	149 618	250 382	400 000	651 346

Cuadro 5

Programas Especiales (incluidos los fondos fiduciarios)

Cuadro de los fondos disponibles correspondientes al período finalizado el 31 de diciembre de 1996

(En dólares de los EE.UU.)

Descripción de la sección o programa a que corresponde la asignación	Fondos disponibles	Gastos			Saldo
		Desembolsos/entregas	Obligaciones por liquidar	Total	
<b>AFRICA</b>					
<u>Africa Oriental y Cuerno de Africa</u>					
Operación de emergencia en el Cuerno de Africa	41 655 355	20 805 123	8 637 118	29 442 241	12 213 114
Refugiados en Djibouti	1 094				1 094
Refugiados en Etiopía	352 474	59 756	111 669	171 425	181 049
Refugiados en Kenya	939 751	600 256	147 824	748 080	191 671
Repoblación forestal en el Sudán	24 155				24 155
Refugiados en el Sudán	554 400		554 400	554 400	
Refugiados en la República Unida de Tanzania	591 753				591 753
Refugiados en Uganda	2 657 116	1 229 637	969 804	2 199 441	457 675
<u>Africa meridional</u>					
Operación de repatriación de mozambiqueños	10 036 753	8 766 020	451 107	9 217 127	819 626
Mozambiqueños en Malawi	853 531				853 531
Repatriados mozambiqueños	334 690				334 690
Refugiados en Namibia	10 000	8 603	1 397	10 000	
Refugiados en Sudáfrica	1 503 971	483 106	120 318	603 424	900 547
Refugiados en Zambia	188 855				188 855

Cuadro 5 (continuación)

Descripción de la sección o programa a que corresponde la asignación	Fondos disponibles	Gastos			Saldo
		Desembolsos/entregas	Obligaciones por liquidar	Total	
<b>Africa occidental y central</b>					
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda	267 894 785	163 671 590	76 906 803	240 578 393	27 316 392
Operación de repatriación de angoleños	14 950 386	11 008 745	3 940 796	14 949 541	845
Repatriación a Liberia	4 837 017	1 755 946	85 957	1 841 903	2 995 114
Refugiados en Burundi	71 429	54 054	17 375	71 429	
Refugiados en Burkina Faso	434 500				434 500
Refugiados malienses en Burkina Faso	180 882	97 316	83 566	180 882	
Refugiados angoleños en el Congo	256 562	253 849		253 849	2 713
Liberianos en Guinea	69 126	66 261		66 261	2 865
Refugiados en Gambia	20 193	18 451	1 175	19 626	567
Refugiados liberianos en Côte d'Ivoire	74 906	51 032	18 946	69 978	4 928
Refugiados en Mali	315 105	182 838	13 572	196 410	118 695
Refugiados repatriados de Mali y el Níger	5 317 445	2 744 907	1 995 616	4 740 523	576 922
Refugiados en el Níger	134 502	52 146	82 356	134 502	
Repatriados en Rwanda	1 950 064	1 950 064		1 950 064	
Refugiados en el Senegal	505 283	248 204	233 453	481 657	23 626
Repatriación de refugiados togoleses	2 981 929	1 386 314	805 706	2 192 020	789 909
Educación de refugiados en el Africa occidental					
Refugiados en el Zaire	687 132	683 634	2 590	686 224	908
	703 925		631 716	631 716	72 209
<b>Africa en general</b>					
Refugiados en Africa	64 433				64 433
Fondo para la educación	253 938	4 431	150 307	154 738	99 200
<b>ASIA Y OCEANIA</b>					
Plan General de Acción para los Refugiados Indochinos	53 372 535	36 021 536	3 466 896	39 488 432	13 884 103
Repatriación a Myanmar desde Bangladesh	14 831 208	9 585 234	753 982	10 339 216	4 491 992

Cuadro 5 (continuación)

Descripción de la sección o programa a que corresponde la asignación	Fondos disponibles	Gastos			Saldo
		Desembolsos/entregas	Obligaciones por liquidar	Total	
Actividades de información pública en el Japón	194 554				194 554
Repatriados de Sri Lanka	9 934 260	4 602 768	2 255 751	6 858 519	3 075 741
Refugiados en Nepal	699 617	243 696	372 057	615 753	83 864
EUROPA					
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia	294 901 467	235 847 843	25 817 473	261 665 316	33 236 151
Personas desplazadas en Armenia	2 758 222	1 451 424	69 355	1 520 779	1 237 443
Personas desplazadas en Azerbaiyán	8 723 596	5 790 130	296 561	6 086 691	2 636 905
Refugiados en Bélgica	66 339	66 339		66 339	
Actividades de seguimiento en la CEI	1 604 184	4 008	158 000	162 008	1 442 176
Apoyo administrativo en Francia	965 238	245 230		245 230	720 008
Personas desplazadas en Georgia	7 212 934	5 713 572	510 327	6 223 899	989 035
Concienciación del público en el Reino Unido	56 354				56 354
Concienciación del público en Italia	853 661	598 624	82 619	681 243	172 418
Personas desplazadas en la Federación de Rusia	7 624 976	3 348 467	1 485 915	4 834 382	2 790 594
Revista Refugiados en España	97 053	67 450	17 340	84 790	12 263
Concienciación del público en España	188 781	157 688	4 112	161 800	26 981
Refugiados en la ex Yugoslavia	12 751 513	2 747 959		2 747 959	10 003 554
AMERICA Y EL CARIBE					
Refugiados en Belice	12 574				12 574
Refugiados en Costa Rica	462 782				462 782
Refugiados en Chile - Efectivo de la CE	249 565	210 572	36 316	246 888	2 677
Refugiados guatemaltecos	1 103 479	696 398	126 022	822 420	281 059
Solicitantes de asilo haitianos	479 499	56 629	9 353	65 982	413 517
Educación de refugiados en América Latina	515 417	435 492	24 437	459 929	55 488
Refugiados en México	38 492				38 492

Cuadro 5 (continuación)

Descripción de la sección o programa a que corresponde la asignación	Fondos disponibles	Gastos			Saldo
		Desembolsos/entregas	Obligaciones por liquidar	Total	
Repatriados guatemaltecos de México	11 550 616	6 589 900	921 957	7 511 857	4 038 759
Refugiados en El Salvador	82 112				82 112
Concienciación del público en los Estados Unidos de América	413 635	238 317	115 318	353 635	60 000
Conferencias en los Estados Unidos de América	115 200	82 750	32 450	115 200	
ASIA CENTRAL Y SUDOCCIDENTAL, NORTE DE AFRICA Y ORIENTE MEDIO					
Programa de repatriación de afganos	33 590 155	16 513 533	4 140 483	20 654 016	12 936 139
Operación en Chipre	14 525 886	8 507 903	1 029 903	9 537 806	4 988 080
Refugiados/repatriados de Argelia	220 000				220 000
Refugiados saharauis en Argelia	521 659	57 971	382 685	440 656	81 003
Personas desplazadas en las Repúblicas de Asia central					
Refugiados en la República Islámica del Irán	1 664 239	100 000	185 650	285 650	1 378 589
Refugiados en el Iraq	2 356 471	54 765	84 174	138 939	2 217 532
Refugiados en Mauritania	4 525 693	1 086 451	1 113 549	2 200 000	2 325 693
Repatriados mauritanos	18 860				18 860
Refugiados afganos en el Pakistán	300 000		200 000	200 000	100 000
Repatriados en Arabia Saudita	43 063	29 138	8 501	37 639	5 424
Programa de repatriación en el Sáhara occidental	10 000	3 541	6 459	10 000	
OTROS PROGRAMAS	8 013 606	301 599	8 447	310 046	7 703 560
Diversos					
Actividades de recaudación de fondos	192 519	184 591		184 591	7 928
Fondo japonés de asistencia a los refugiados	6 988 733	952 929	1 297 071	2 250 000	4 738 733
Fondo italiano para imprevistos	3 030 234				3 030 234
	996 678				996 678

Cuadro 5 (conclusión)

Descripción de la sección o programa a que corresponde la asignación	Fondos disponibles	Gastos			Saldo
		Desembolsos/entregas	Obligaciones por liquidar	Total	
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico en las oficinas exteriores	10 932 517	5 129 430	543 030	5 672 460	5 260 057
Contratación de personal	116 127				116 127
Conferencias internacionales	90 205				90 205
Actividades de información pública	223 458	109 262	32 769	142 031	81 427
Gastos generales de administración	7 825 653	7 287 239	143 406	7 430 645	395 008
Educación de refugiados de la DAFI	1 553 540	1 405 412	85 469	1 490 881	62 659
Refugiadas	574 519		574 519	574 519	
Proyectos medioambientales	2 691 118	1 140 106	78 536	1 218 642	1 472 476
Medalla Nansen	100 000				100 000
Contratos de consultores	656 160	459 631	53 456	513 087	143 073
Desplazamientos de población	200 000	29 880	12 377	42 257	157 743
Fondo para la preparación de proyectos	321 058	78 591	21 409	100 000	221 058
Ayuda a los refugiados y desarrollo	229 770	87 607	112 394	200 001	29 769
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico en la Sede	2 838 292	1 611 716	53 659	1 665 375	1 172 917
Premios	142 189				142 189
Fomento de las actividades de reasentamiento	970 149				970 149
Actividades de seguimiento en la CEI	149 627				149 627
<b>TOTAL PROGRAMAS ESPECIALES</b>	<b>899 879 481</b>	<b>576 115 604</b>	<b>142 687 758</b>	<b>718 803 362</b>	<b>181 076 119</b>

Cuadro 6

Estado de los proyectos de años anteriores

Obligaciones liquidadas y pendientes al 31 de diciembre de 1996

(En dólares de los EE.UU.)

Fondos por país o zona	Obligaciones por liquidar al 1º de enero de 1996	Desembolsos en 1996	Cancelaciones en 1996	Obligaciones por liquidar
<b>PROGRAMA ANUAL</b>				
Afganistán	219 213	123 008	96 205	
Albania	33 180	14 743	18 437	
Alemania	266 879	83 867	183 012	
Angola	118 836	713	118 123	
Arabia Saudita	93 529	35 070	58 459	
Argelia	2 606 457	1 733 074	817 383	56 000
Argentina	136 428	24 053	112 375	
Armenia	323 499	257 865	65 634	
Australia	35 345	5 998	29 347	
Austria	22 673	19 703	2 970	
Bangladesh	911 560	517 818	274 829	118 913
Belarús	61 107	46 752	14 355	
Bélgica	60 923	40 462	20 461	
Belice	61 290	1 105	60 185	
Benin	437 699	295 970	141 729	
Bolivia	1 800		1 800	
Botswana	31 377	16 391	14 986	
Brasil	33 098	25 504	7 594	
Bulgaria	50 171	12 228	37 943	
Burkina Faso	119 070	95 618	23 452	
Camerún	181 567	111 331	70 236	
Canadá	31 491	2 178	29 313	
Chad	19 958	15 925	4 033	
Chile	19 100	3 977	15 123	
China	144 381	109 301	35 080	
Comunidad de Estados Independientes	134 215	50 378	83 837	
Congo	237 416	190 825	46 591	
Costa Rica	22 155	8 438	13 717	
Côte d'Ivoire	1 243 751	607 497	636 254	
Cuba	8 829	120	8 709	
Djibouti	59 778	18 397	41 381	
Ecuador	3 314		3 314	
Egipto	284 459	19 208	265 251	
Eritrea	69 595	14 785	54 810	
Eslovaquia	48 326	19 799	28 527	
España	22 469	4 424	18 045	

Cuadro 6 (continuación)

Fondos por país o zona	Obligaciones por liquidar al 1º de enero de 1996	Desembolsos en 1996	Cancelaciones en 1996	Obligaciones por liquidar
Estados Unidos de América	157 708	95 649	62 059	
Etiopía	4 679 093	1 876 077	1 582 872	1 220 144
Federación de Rusia	198 951	140 026	58 925	
Filipinas	9 085		9 085	
Francia	148 508	128 638	19 870	
Gabón	8 200		8 200	
Gambia	112 880	112 880		
Ghana	202 890	101 513	101 377	
Grecia	84 941	51 664	33 277	
Guatemala	65 168	57 622	7 546	
Guinea	1 681 701	1 364 599	317 102	
Guinea-Bissau	460 823	420 324	40 499	
Haití	27 240	3 105	24 135	
Hong Kong	10 735	7 447	3 288	
Hungría	53 748	28 897	24 851	
India	659 580	97 557	562 023	
Indonesia	32 022	8 304	23 718	
Irán (Rep. Islámica del)	4 890 301	3 980 978	909 323	
Iraq	505 757	165 607	128 161	211 989
Irlanda	7 836		7 836	
Italia	60 533	26 893	33 640	
Jamahiriya Arabe Libia	500 077	345 927	154 150	
Japón	131 540	50 197	81 343	
Jordania	149 848	49 520	100 328	
Kenya	4 632 788	1 266 146	3 366 642	
Kuwait	793	56	737	
Lesotho	8 100		8 100	
Líbano	55 777	13 044	42 733	
Liberia	319 687	104 158	215 529	
Madagascar	19 104		19 104	
Malasia	54 796	45 247	9 550	
Malawi	718 502	254 649	463 853	
Malí	988 436	672 009	316 428	
Marruecos	9 565	8 124	1 440	
Mauritania	809 133	577 028	232 105	
México	268 721	146 853	120 129	1 740
Mozambique	21 544	3 639	17 905	
Namibia	41 812	26 879	14 933	
Nepal	366 355	205 360	151 516	9 479
Níger	148 111	146 071	2 040	
Nigeria	182 694	118 465	64 229	
Países Bajos	7 222	619	6 603	
Pakistán	2 668 140	2 257 950	410 190	
Papua Nueva Guinea	98 371	13 234	28 887	56 250
Paraguay	1 250	1 250		



Cuadro 6 (continuación)

Fondos por país o zona	Obligaciones por liquidar al 1º de enero de 1996	Desembolsos en 1996	Cancelaciones en 1996	Obligaciones por liquidar
Polonia	43 326	10 798	32 529	
Portugal	105 803	56 384	49 419	
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	161 772	116 700	45 072	
República Árabe Siria	342 143	69 417	272 725	
República Centroafricana	664 339	588 039	76 300	
República Checa	48 899	11 446	37 453	
República Dominicana	64 850	1 075	63 775	
República Unida de Tanzania	247 924	104 590	51 462	91 872
Rumania	8 864	2 890	5 974	
Senegal	251 577	176 875	74 702	
Sierra Leona	246 669	69 659	177 010	
Singapur	6 993	1 766	5 227	
Somalia	21 287	10 148	11 138	
Sri Lanka	2 676	357	2 319	
Sudáfrica	152 795	77 432	75 363	
Sudán	3 118 645	1 448 638	1 303 964	366 042
Suecia	23 013	14 736	8 277	
Suiza	94 638	94 637	1	
Swazilandia	11 562	908	10 654	
Tailandia	1 008 628	826 896	181 732	
Togo	325 239	196 450	128 788	
Túnez	4 726	724	4 002	
Turquía	43 803	9 028	34 774	
Ucrania	83 380	63 748	19 632	
Uganda	1 966 875	1 167 377	799 497	
Uruguay	1 500		1 500	
Venezuela	85 549	32 045	53 504	
Yemen	2 405 053	397 973	1 630 590	376 490
Yugoslavia	14 051	8 722	5 328	
Zaire	1 312 805	887 170	425 635	
Zambia	526 892	327 714	199 178	
Zimbabwe	13 553	2 429	11 125	
Africa occidental	61 697	11 193	50 504	
Apoyo sobre el terreno	236 002	123 584	112 418	
Capacitación	296 539	119 812	176 727	
División de Apoyo a los Programas y las Operaciones	37 151	13 184	23 967	
Estados bálticos	65 762	58 588	7 174	
Obligaciones globales de la Sede	234 262	168 669	65 593	
Oriente Medio	60 973		60 973	
Otros países de Asia	152 051	21 437	130 614	

Cuadro 6 (continuación)

Fondos por país o zona	Obligaciones por liquidar al 1º de enero de 1996	Desembolsos en 1996	Cancelaciones en 1996	Obligaciones por liquidar
Otros países de Europa	192 713	158 086		34 627
Otros programas	3 689 276	1 826 971	1 862 305	
Países meridionales de América Latina	8 790		8 790	
Países noroccidentales de América Latina	56 947	9 741	47 206	
Países septentrionales de América Latina	295 810	98 161	197 649	
<b>Total del Programa Anual</b>	<b>53 212 799</b>	<b>28 886 927</b>	<b>21 782 328</b>	<b>2 543 544</b>
<b>FONDO DE EMERGENCIA</b>				
Federación de Rusia	521 587	218 687	302 900	
Guinea	92 338	46 449	45 890	
Uganda	566 830	434 750	132 080	
Zaire	940 772	940 772		
Otros programas	63 486	3 112	60 374	
Países de Africa central	537 654	191 868	345 786	
<b>Total del Fondo de Emergencia</b>	<b>2 722 667</b>	<b>1 835 637</b>	<b>887 030</b>	
<b>CUENTA DE EDUCACION</b>				
Bangladesh	23 277	11 084	12 193	
Benin	24 348	12 738	11 610	
Botswana	26 305	22 215	4 090	
Brasil	1 229	1 229		
Burkina Faso	18 577	8 610	9 967	
Camerún	18 282	15 445	2 838	
Congo	68 743	18 020	50 723	
Egipto	6 299	4 812	1 486	
Etiopía	19 617	19 617		
Gabón	31 597	20 320	11 276	
Ghana	71 094	61 532	9 562	
Guinea	2 100	2 098	2	
Kenya	5 536		5 536	
Lesotho	14 804	11 035	3 769	
Liberia	21 938	16 080	5 858	
Malí	36 640	7 119	29 520	
Marruecos	9 654	9 185	469	
México	1 356		1 356	
Níger	5 989	5 989		

Cuadro 6 (continuación)

Fondos por país o zona	Obligaciones por liquidar al 1º de enero de 1996	Desembolsos en 1996	Cancelaciones en 1996	Obligaciones por liquidar
Nigeria	45 161	4 968	40 193	
Pakistán	5 919	2 097	3 822	
República Centroafricana	29 860	28 682	1 178	
República Dominicana	3 815	2 239	1 576	
República Unida de Tanzania	6 307	6 307		
Senegal	51 967	33 897	18 071	
Sierra Leona	16 741	10 154	6 588	
Sudán	26 603	18 113	8 490	
Swazilandia	10 281	9 335	947	
Uganda	6 064	5 731	333	
Zaire	183 582	167 429	16 153	
Zambia	5 796	5 786	10	
Otros programas	66 008	4 670	61 338	
Países noroccidentales de América Latina	1 334	92	1 242	
Total de la Cuenta de Educación	866 825	546 630	320 195	
FONDO ROTATORIO PARA VIVIENDA DEL PERSONAL				
Otros programas	317 261	264 370	52 891	
Total del Fondo para Vivienda del Personal	317 261	264 370	52 891	
ACTIVIDADES GENERADORAS DE INGRESOS				
Otros programas	278 114	216 656	61 458	
Total de las Actividades generadoras de ingresos	278 114	216 656	61 458	
TOTAL GENERAL	57 397 666	31 750 220	23 103 902	2 543 544

Cuadro 6 (continuación)

Programas Especiales (incluidos los fondos fiduciarios)

Estado de los proyectos de años anteriores

Obligaciones liquidadas y pendientes correspondientes al período  
 finalizado el 31 de diciembre de 1996

(En dólares de los EE.UU.)

Descripción de la sección o programa a que corresponde la consignación	Obligaciones por liquidar al 1º de enero de 1996	Desembolsos en 1996	Cancelaciones en 1996	Obligaciones por liquidar
<b>AFRICA</b>				
<u>Africa oriental y Cuerno de Africa</u>				
Operación de emergencia en el Cuerno de Africa	6 439 296	3 730 131	2 659 602	49 565
Refugiados en Djibouti	33 000	111		32 889
Refugiados en Etiopía	104 593	5 155	99 439	
Refugiados en Kenya	353 893	216 650	137 243	
Repoblación forestal en el Sudán	273 969	132 515		141 454
Refugiados en el Sudán	39 099	24 869	14 230	
Refugiados en la República Unida de Tanzania	32 045	3 344	28 701	
Refugiados en Uganda	162 994	137 125	25 869	
<u>Africa meridional</u>				
Operación de repatriación de mozambiqueños	7 658 956	5 941 271	978 164	739 521
Mozambiqueños en Malawi	70 583		70 583	
Repatriados mozambiqueños	418 231	192 481	225 750	
Refugiados en Sudáfrica	13 600	13 600		
<u>Africa occidental y central</u>				
Operación de emergencia en Burundi y Rwanda	39 691 317	27 285 776	11 447 257	958 284
Operación de repatriación de angoleños	2 251 031	1 760 468	490 492	72
Repatriación a Liberia	229 729	126 128	103 601	
Refugiados en Burundi	198 000	185 476	12 524	
Refugiados angoleños en el Congo	327 201	324 488	2 713	
Refugiados en Gambia	109 500	109 500		
Refugiados en Liberia	275 100	275 100		

Cuadro 6 (continuación)

Descripción de la sección o programa a que corresponde la consignación	Obligaciones por liquidar al 1º de enero de 1996	Desembolsos en 1996	Cancelaciones en 1996	Obligaciones por liquidar
Refugiados en Nigeria	97 500			97 500
Repatriados en Rwanda	445 519	139 018	306 501	
Refugiados en el Senegal	112 813	106 463	6 351	
Educación de refugiados en el Africa occidental	68 095	6 593	61 502	
Refugiados en el Zaire	639 032	574 200	64 832	
ASIA Y OCEANIA				
Repatriados camboyanos	165 510	42 953	122 557	
Programa General de Acción para los Refugiados Indochinos	5 816 614	4 720 874	1 095 741	
Repatriación a Myanmar desde Bangladesh	887 836	449 721	438 115	
Refugiados en Bangladesh	115 812		115 812	
Refugiados de Sri Lanka	1 699 955	1 339 677	360 278	
Refugiados en Nepal	124 101	124 101		
Refugiados en Tailandia	803 200			803 200
EUROPA				
Asistencia humanitaria en la ex Yugoslavia	59 689 705	38 936 360	20 753 345	
Campaña de información masiva en Albania	12 730	8 430		4 300
Personas desplazadas en Armenia	6 542	6 542		
Personas desplazadas en Azerbaiyán	243 602	209 439	34 163	
Refugiados en Bélgica	10 457		10 457	
Actividades de seguimiento en la CEI	3 983	2 893	1 089	
Apoyo administrativo en Francia	27 500	24 072	3 428	
Personas desplazadas en Georgia	595 259	219 743	375 517	
Concienciación del público en el Reino Unido	175 356	162 173		13 183
Personas desplazadas en la Federación de Rusia	797 063	169 504	265 434	362 125
Revista <u>Refugiados</u> en España	25 217	22 167	3 049	
Refugiados en la ex Yugoslavia	218 800	218 800		

Cuadro 6 (continuación)

Descripción de la sección o programa a que corresponde la consignación	Obligaciones por liquidar al 1º de enero de 1996	Desembolsos en 1996	Cancelaciones en 1996	Obligaciones por liquidar
<b>AMERICA Y EL CARIBE</b>				
Refugiados en Belice	226 918	221 161	637	5 120
Refugiados guatemaltecos	72 973	38 543	34 430	
Solicitantes de asilo haitianos	8 417	4 463	3 954	
Repatriados haitianos	585		585	
Educación de refugiados en América Latina	8 675	615	8 060	
Repatriados guatemaltecos de México	881 248	450 255	322 320	108 673
Refugiados haitianos en países septentrionales de América Latina	105 569	580	104 989	
Refugiados en El Salvador	22 784	3 640	19 144	
<b>ASIA CENTRAL Y SUDOCCIDENTAL, NORTE DE AFRICA Y ORIENTE MEDIO</b>				
Programa de repatriación de afganos	4 533 020	2 335 199	2 197 821	
Operación en Chipre	1 445 597	1 332 663	112 934	
Refugiados/repatriados de Argelia	466 367	466 367		
Refugiados saharauis en Argelia	682 468	630 868	4 502	47 098
Personas desplazadas en las Repúblicas de Asia central	3 527 759	1 986 817	1 202 529	338 414
Refugiados en la República Islámica del Irán	63 227	16 111	47 115	
Refugiados en el Iraq	994 135	540 656	31 153	422 326
Refugiados en Mauritania	1 007 746	587 512	4 434	415 800
Refugiados afganos en el Pakistán	17 712	505	17 208	
Programa de repatriación en el Sáhara occidental	2 167 032	43 586	2 123 446	
<b>OTROS PROGRAMAS</b>				
Actividades de recaudación de fondos	1 983 141	886 849	1 096 293	
Funcionarios subalternos del cuadro orgánico en las oficinas exteriores	607 928	215 348	392 580	

Cuadro 6 (conclusión)

Descripción de la sección o programa a que corresponde la consignación	Obligaciones por liquidar al 1º de enero de 1996	Desembolsos en 1996	Cancelaciones en 1996	Obligaciones por liquidar
Conferencias internacionales	11 963		11 963	
Gastos generales de administración	523 689	295 066	228 623	
Educación de refugiados de la DAFI	59 327	28 620	30 707	
Consultas intergubernamentales	10 375	4 321	6 054	
Proyectos medioambientales	268 214	57 619	210 595	
Contratos de consultores	17 444		17 444	
Ayuda a los refugiados y desarrollo	37 679	24 742	12 936	
	151 216 335	98 120 018	48 556 793	4 539 524

Cuadro 7  
Préstamos hechos a los refugiados o en su beneficio  
 (En dólares de los EE.UU.)

	Para el año 1996	Total acumulado al 31 de diciembre de 1996	
<u>Total de préstamos concedidos</u>	-	16 362 777	
<u>Ajustes</u>			
Fondos no utilizados reintegrados por organismos de ejecución	-	(817 068)	
Fondos transferidos al Comité de Refugiados establecido con el Ministerio del Interior de Austria	-	(4 105 721)	
Diferencias cambiarias	(165 908)	6 108 986	
			17 548 974
<u>Liquidaciones</u>			
Reembolsos	(172 113)	(13 821 563)	
Deudas incobrables canceladas o préstamos convertidos en donaciones	-	(803 765)	
Comisiones y cargos de cobro de los organismos	(21 076)	(571 035)	
			(15 196 363)
<u>Total de préstamos pendientes al 31 de diciembre de 1996</u>			2 352 611
De los cuales, una vez recibidos, se reembolsarán las sumas siguientes a:			
Organismos de ejecución, por concepto de comisiones de cobro			(356 392)
<u>Total de préstamos reembolsables al ACNUR al 31 de diciembre de 1996</u>			1 996 219 a/

a/ Desglose por fuente de fondos:

Principales programas de ayuda:	1 995 684
Fondos fiduciarios:	535
	1 996 219



## Cuadro 8

## Depósitos en efectivo y a plazo al 31 de diciembre de 1996

(En dólares de los EE.UU.)

Bancos	Período	Porcentaje anual	Vencimiento	Cantidad	Interés devengado
<u>Cuentas de depósito con preaviso</u>					
The Chase Manhattan Bank, Nueva York Debt-for-Development Coalition		4,41000		764 993	
				<u>764 993</u>	
<u>Cuentas de depósito</u>					
Depósito Fiduciario en el Citibank	3 días	6,00000	03.01.97	4 000 000	
Generale de Banque, Bruselas	23 días	5,45000	03.01.97	8 000 000	24 222
Swiss Bank Corporation, Ginebra 4 000 000 francos suizos	3 días	3,50000	03.01.97	3 100 775	
General de Banque, Bruselas 16 100 000 ecu	8 días	4,31250	08.01.97	20 302 648	
Svenska Handelsbanken, Estocolmo 6 500 000 coronas suecas	9 días	4,10000	08.01.97	970 149	110
Svenska Handelsbanken, Estocolmo 27 000 000 coronas suecas	13 días	4,10000	09.01.97	4 029 851	1 836
The Tokai Bank, Londres	31 días	5,70000	09.01.97	7 000 000	24 383
Banca di Roma, Roma 2 000 000 000 liras italianas	13 días	7,25000	09.01.97	1 328 904	1 071
Banco Español de Crédito, Madrid 250 000 000 pesetas	17 días	6,26000	09.01.97	1 937 984	2 696
ABN AMRO Bank, Amsterdam 9 800 000 florines	14 días	3,00000	10.01.97	5 697 674	1 899
Bank of Montreal, Londres	49 días	5,37500	10.01.97	5 000 000	29 115
Banque Paribas (Suisse), Ginebra	62 días	5,37500	13.01.97	6 000 000	43 896
The Sakura Bank, Londres	61 días	5,50000	14.01.97	10 000 000	71 806
Canadian Imperial Bank of Comm., Londres 4 000 000 dólares canadienses	14 días	2,87500	14.01.97	2 985 075	
Lloyds Bank, Londres 4 800 000 libras esterlinas	19 días	5,87500	15.01.97	8 080 808	5 203
Christiania Bank, Oslo 15 000 000 coronas noruegas	19 días	3,79000	15.01.97	2 340 094	985
Austria and New Zealand Bkg. Gr., Londres	52 días	5,37500	16.01.97	8 000 000	43 000
ABN AMRO Bank, Amsterdam	56 días	5,37500	17.01.97	6 000 000	34 938
Istituto Bancario San Paolo di Torino, Turín 16 000 000 000 liras italianas	33 días	7,47000	20.01.97	10 631 229	28 678
Svenska Handelsbanken, Estocolmo	62 días	5,37500	21.01.97	7 000 000	42 851

Cuadro 8 (continuación)

Bancos	Periodo	Porcentaje anual	Vencimiento	Cantidad	Interés devengado
The Bank of Tokyo-Mitsubishi, Londres	34 días	5,84375	23.01.97	10 000 000	17 856
The Bank of Tokyo-Mitsubishi, Londres	38 días	5,81250	27.01.97	12 000 000	21 312
Bank of America, Londres	61 días	5,40625	12.02.97	8 000 000	21 625
The Fuji Bank, Londres	56 días	5,71875	12.02.97	5 000 000	10 326
The Fuji Bank, Londres	56 días	5,71875	12.02.97	3 000 000	6 195
Unibank A/S, Copenhague	63 días	5,43750	14.02.97	10 000 000	27 187
Unibank A/S, Copenhague	67 días	5,43750	18.02.97	8 000 000	21 750
Banque Skandinave en Suisse, Ginebra	66 días	5,43750	20.02.97	7 000 000	15 859
The Fuji Bank, Londres	68 días	5,71875	24.02.97	10 000 000	20 651
The Tokai Bank, Londres	70 días	5,76000	26.02.97	10 000 000	20 800
				205 405 191	540 250

Cuadro 9

Depósitos en efectivo y a plazo 1992-1996

(En miles de dólares de los EE.UU.)

	1992	1993	1994	1995	1996
<u>Depósito en efectivo al 31 de diciembre</u>					
Efectivo y cuentas corrientes	18 630	25 484	20 239	28 244	16 666
Cuentas a 48 horas	50 827	83 512	35 437	10 074	765
Cuentas de depósito	293 023	256 903	227 909	262 506	205 405
	362 480	365 899	283 585	300 824	222 836
<u>Promedio disponible durante el año</u>					
En cuentas corrientes	31 829	47 937	33 593	30 565	41 916
Invertido (cuentas a la vista y depósitos a plazo, valores)	264 112	279 160	266 957	244 315	227 470
	295 941	327 097	300 550	274 880	269 386
<u>Intereses devengados</u>					
Por cuentas corrientes	1 554	1 228	846	1 064	1 158
Por fondos invertidos	11 351	11 354	13 648	14 251	11 848
	12 905	12 582	14 494	15 315	13 006
<u>Tipo de interés medio devengado</u>					
Por los fondos en caja y en banco	4,36%	3,85%	4,82%	5,57%	4,83%
Por los fondos invertidos	4,30%	4,07%	5,11%	5,83%	5,21%

Cuadro 10

Haberes en monedas no convertibles al 31 de diciembre de 1996

País	Moneda	Valor equivalente en dólares de los EE.UU.
Afganistán	Afganis	23 976,21
	Rupias pakistaníes	7 521,57
Albania	Lek	2 537,73
Armenia	Dram	1 596,36
Burundi	Francos	13 554,59
Chile	Pesos	1 527,52
Egipto	Libras	25 262,65
Etiopía	Birr	16 577,37
Ex República Yugoslava de Macedonia	Denar	471,21
Federación de Rusia	Rublos	34 379,43
Filipinas	Pesos	121 155,97
Georgia	Rublos	1 239,87
	Lari	184,53
	Cupones	196,25
Guinea-Bissau	Pesos	17 882,31
Hungría	Forint	438,70
Irán (República Islámica del)	Rials	171 513,57
Iraq	Dinares	940 470,74
Jordania	Dinares	12 354,17
Kazakstán	Tenges	3 367,01
Kenya	Chelines	28 690,63
Malawi	Kwacha	43 893,11
Mauritania	Ouguiyas	126 203,98
Mozambique	Meticais	179 549,30
Nepal	Rupias	2 931,02
Pakistán	Rupias	5 703,61

Cuadro 10 (continuación)

País	Moneda	Valor equivalente en dólares de los EE.UU.
República Checa	Coronas	45 997,11
República Federativa de Yugoslavia	Nuevos Dinares	3 148,87
República Unida de Tanzania	Chelines	503 004,75
Rumania	Lei	370,99
Rwanda	Franco	73 165,70
Somalia	Chelines	328,74
Sudán	Libras	19 473,25
Tayiskistán	Rublos tayikos	252,03
Turkmenistán	Manat	46,17
Uzbekistán	Som	661,10
Viet Nam	Dong	3 819,44
Zaire	Zaires	24 675,38
Zambia	Kwachas	579,33
Total		2 458 702,27

Apéndice

DONACIONES EXTRAPRESUPUESTARIAS EN ESPECIE  
HECHAS AL ACNUR EN 1996

Donante	En dólares de los EE.UU.
Alemania	3 453 852
Argentina	858 000
Federación de Rusia	1 200 000
Noruega	1 362 358
Asociación Japonesa de Organismos de Apoyo a Africa (Japón)	725 991
Centro Japonés de Suministro de Ropa en Situaciones de Emergencia (Japón)	18 502
Programa de Socorro Rey Fahad para Chechenia (Arabia Saudita)	980 133
Sociedad Africa del Japón (Japón)	136 577
Sociedad de la Media Luna Roja (Emiratos Arabes Unidos)	122 337
Total	8 857 750